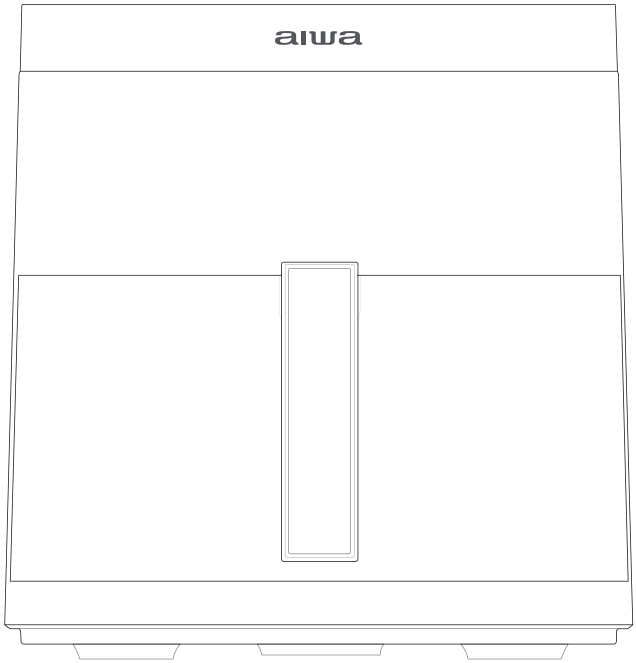
aiwa®

Japan est1951

AIR FRYER

Instruction Manual



MIHARIBAN AFR-6000

220-240V~ | 50-60Hz | 6 L | 60°C-230°C | 1700W

(EN) Air fryer - Instruction Manual
(ES) Freidora de aire - Manual de instrucciones
(IT) Friggitrice ad aria - Manuale di istruzioni
(FR) Friteuse à air - Manuel d'instructions
(DE) Heißluftfritteuse - Bedienungsanleitung
(PT) Fritadeira de ar - Manual de instruções
(NL) Hetelucht friteuse - Handleiding
(BG) Въздушна фритюрница - Ръководство за употреба
(EL) Φριτέζα με αέρα - Εγχειρίδιο οδηγιών
(PL) Frytownica powietrza - Instrukcja obsługi
(SK) Fritéza na vzduch - Návod na použitie
(RO) Frigider cu aer - Manual de instrucțiuni
(HU) Légkeveréses sütő - Használati útmutató
(SR) Friteza na vazduh - Uputstvo za upotrebu
(TR) Hava fritözü - Kullanım Kılavuzu
(RU) Воздушный фритюрница - Инструкция по эксплуатации
(AR) المقلاة الهوائية-دليل التعليمات

aiwa®
Japan est1951

www.aiwa-industries.com
AIWA CO.,LTD. TOKYO, JAPAN
All Pictures shown are for illustration purpose only.
All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.
All specifications are subject to change w'thout prior notice.
Aiwa Europe S.L., Av. Siglo XXI, 34, ES-08840.

aiwa-industries.com

SPECIFICATIONS

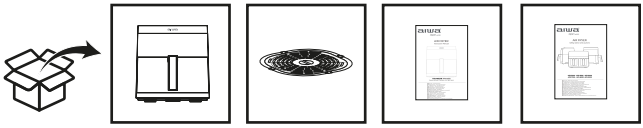
Especificaciones, Specifiche, Spécifications, Spezifikationen, Especificações, Specificaties, Спецификации, Προδιαγραφές Specyfikacje, Špecifikácie, Specificații, Specifikációk, Спецификације, Özellikler, Спецификации, المواصفات.

Power	1700 W
Capacity	6 Liters
Pre-sets	8
Body material	Plastic
Cavity type	Basket

Visible window	Yes 270°
Super silence system	Yes
Auto clean	Yes
Temperature	60-230°C
Maximum time	24h

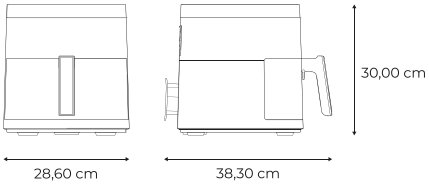
CONTENT

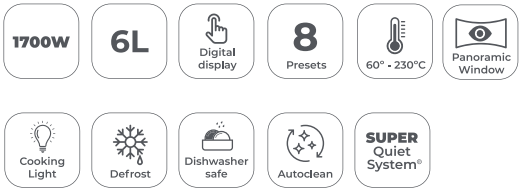
Contenido, Contenuto, Contenu, Inhalt, Conteúdo, Inhoud, Съдържание, Περιεχόμενο, Zawartość, Obsah, Conținut, Tartalom, Садржај, İçerik, Содержание, المحتوى.



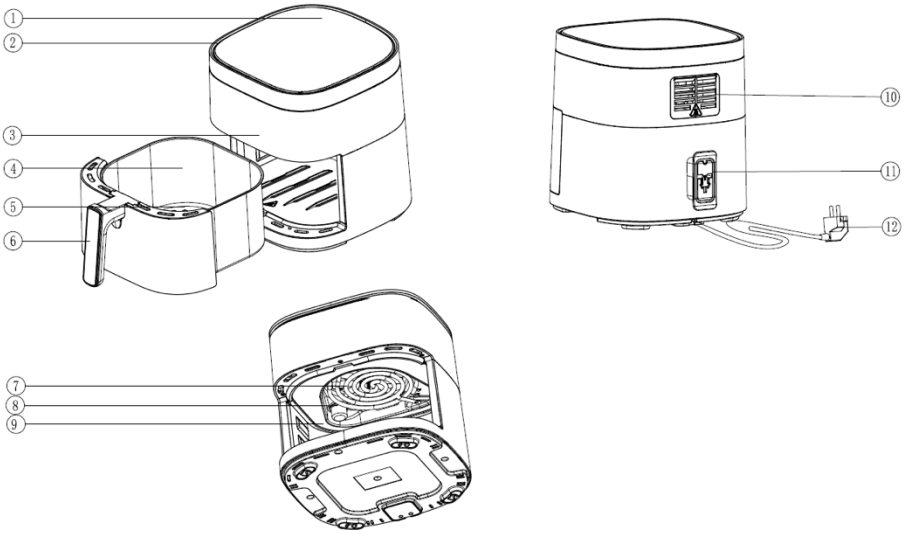
MESURES

Measurements, Medidas, Misure ,Mesures, Maße , Medidas , Afmetingen ,Мерки, Μετρήσεις, Wymiary, Merania ,Măsurători, Méretek, Мере, Ölçümler, Измерения, میسوریس.





GETTING TO KNOW YOUR AIR FRYER



PARTS

(EN) GETTING TO KNOW YOUR AIR FRYER. PARTS. 1 Control panel **2** Air inlet **3** Window **4** Basket **5** Non-stick grid **6** Basket handle **7** Fan **8** Heating pipe **9** Lamp **10** Air outlet **11** Bobbin bracket **12** Power cord.

(ES) CONOZCA SU FREIDORA DE AIRE. PARTES. 1 Panel de control **2** Entrada de aire **3** Ventana **4** Cesta **5** Rejilla antiadherente **6** Asa de la cesta **7** Ventilador **8** Tubo de calefacción **9** Lámpara **10** Salida de aire **11** Soporte de bobina **12** Cable de alimentación.

(IT) CONOSCERE LA VOSTRA FRIGGITRICE AD ARIA. PARTI. 1 Pannello di controllo **2** Presa d'aria **3** Finestra **4** Cestello **5** Griglia antiaderente **6** Maniglia del cestello **7** Ventola **8** Tubo riscaldamento **9** Lampada **10** Uscita aria **11** Supporto bobina **12** Cavo di alimentazione.

(FR) APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE FRITEUSE À AIR. PIÈCES. 1 Panneau de commande **2** Entrée d'air **3** Fenêtre **4** Panier **5** Grille antiadhésive **6** Poignée du panier **7** Ventilateur **8** Tuyau de chauffage **9** Lampe **10** Sortie d'air 11 Support de bobine **12** Cordon d'alimentation.

(DE) LERNE DEINE HEIßLUFTFRITTEUSE KENNEN. TEILE. 1 Bedienfeld **2** Lufteinlass **3** Fenster **4** Korb **5** Antihaftgitter **6** Korbgriff **7** Ventilator **8** Heizungsrohr **9** Lampe **10** Luftauslass **11** Spulenhalterung **12** Netzkabel.

(PT) CONHECENDO SUA FRITADEIRA DE AR. PARTES.1 Painel de Controlo **2** Entrada de Ar **3** Janela **4** Cesta **5** Grelha Antiaderente **6** Pega de Cesta **7** Ventoinha **8** Tubo de Aquecimento **9** Lâmpada **10** Saída de Ar **11** Suporte de Bobina **12** Cabo de Alimentação.

(NL) KENNISMAKING MET UW AIRFRYER. ONDERDELEN 1 Bedieningspaneel **2** Luchtinlaat **3** Windows **4** Mand **5** Antiaanbakrooster **6** Handvat mand **7** Ventilator **8** Verwarmingspijp **9** Lamp **10** Luchtuitlaat **11** Spoelhouder **12** Netsnoer.

(BG) ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯТА ФРИТЮРНИЦА НА ВЪЗДУХ. ЧАСТИ. 1 Контролен панел **2** Вход за въздух **3** Прозорец **4** Кошница **5** Незалепваща решетка **6** Дръжка за кошница **7** Вентилатор **8** Отоплителна тръба **9** Лампа **10** Изход за въздух **11** Скоба за бобина **12** Захранващ кабел.

(EL) ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΑΕΡΙΟΥ ΣΑΣ ΤΗΓΑΝΙΣΤΗ. ΜΕΡΗ. 1 Πίνακας ελέγχου **2** Είσοδος αέρα **3** Παράθυρο **4** Καλάθι **5** Αντικολλητικό πλέγμα **6** Λαβή καλαθιού **7** Ανεμιστήρας **8** Σωλήνας θέρμανσης **9** Λάμπα **10** Έξοδος αέρα **11** Βραχίονας Bobbin **12** Καλώδιο τροφοδοσίας.

(PL) POZNAJ SWOJĄ FRITURKĘ POWIETRZNĄ. CZĘŚCI 1 Panel sterowania **2** Wlot powietrza **3** Okno **4** Kosz **5** Siatka nieprzywierająca **6** Uchwyt kosza **7** Wentylator **8** Rura grzewcza **9** Lampa **10** Wylot powietrza **11** Wspornik szpulki **12** Przewód zasilający.

(SK) ZÍSKANIE POZNANIA O VAŠOM FRITEZOVOM PRIETOČNÍ. ČASTI. 1 Ovládací panel **2** Prívod vzduchu **3** Okno **4** Kôš **5** Nepriľnavá mriežka **6** Rukoväť koša **7** Ventilátor **8** Vykurovacie potrubie **9** Svietidlo **10** Výstup vzduchu **11** Cievková konzola **12** Napájací kábel.

(RO) CUNOAȘTEREA FRITEUZEI DUMNEAVOASTRĂ DE AER. PĂRȚI.1 Panou de control **2** Admisie aer **3** Fereastră **4** Coș **5** Grilă antiaderentă **6** Mâner coș **7** Ventilator **8** Țeavă de încălzire **9** Lampă **10** Ieșire aer **11** Suport bobină **12** Cablu de alimentare.

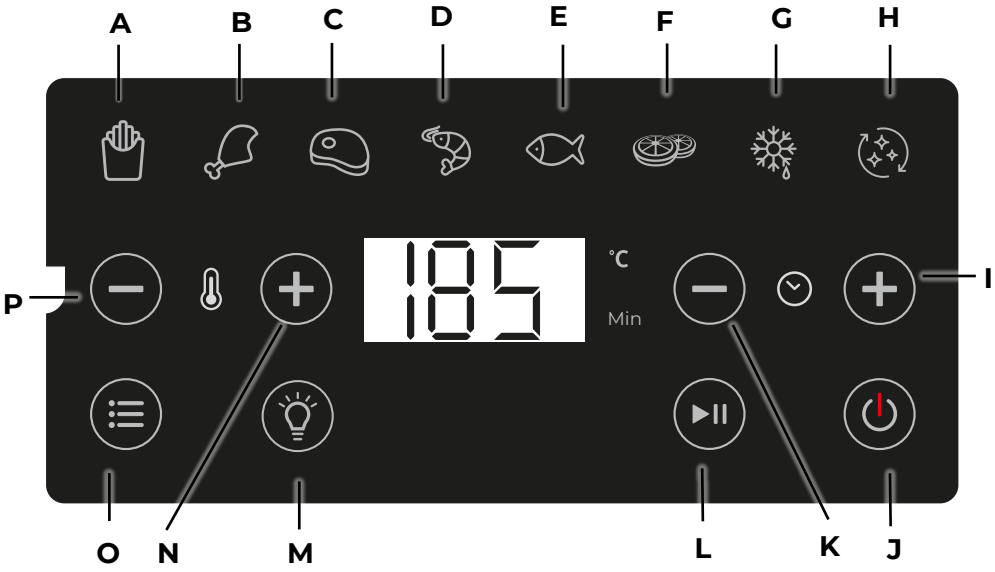
(HU) ISMERD MEG A LÉGFRITŐZŐDET. ALKATRÉSZEK. 1 Panou de control **2** Admisie aer **3** Fereastră **4** Coș **5** Grilă antiaderentă **6** Mâner coș **7** Ventilator **8** Țeavă de încălzire **9** Lampă **10** Ieșire aer **11** Suport bobină **12** Cablu de alimentare.

(SR) UPOZNAVANJE VAŠEG VAZDUŠNOG FRITEZA. DELOVI.A Контролна табла **2** Ваздушни довод **3** Прозор **4** Корпа **5** Мрежа без штапа **6** Корпа дршка **7** Вентилатор **8** Грејна цев **9** Ламп **10** Аир оутлет **11** Боббин заграда **12** Повер кабл.
(TR) HAVA FRITEZİNİ TANIYIN. PARÇALAR. 1 Paneli **2** Hava girişi **3** Pencere **4** Sepet **5** Yapışmaz ızgara **6** Sepet kolu **7** Fan **8** Isıtma borusu **9** Lamba **10** Hava çıkışı **11** Bobin braketi **12** Güç kablosu.

(RU) ЗНАКОМСТВО С ВАШИМ АЭРОФРИТЁЗОМ. ЧАСТИ. 1 Панель управления **2** Воздухозаборник **3** Окно **4** Корзина **5** Антипригарная решетка **6** Ручка корзины **7** Вентилятор **8** Нагревательная труба **9** Лампа **10** Воздуховыпускное отверстие **11** Шпульный кронштейн **12** Шнур питания.

(AR) التعرف على المقلاة الهوائية الخاصة بك. اجزاء. 1 لوحة التحكم **2** مدخل الهواء **3** نافذة **4** سلة **5** شبكة غير لاصقة **6** مقبض سلة **7** مروحة **8** أنبوب تسخين **9** مصباح 10 مخرج الهواء **11** قوس بكرة **12** سلك الطاقة.

FUNCTION BUTTONS



(EN) FUNCTION BUTTONS A. French fries **B.** Chicken **C.** Steak **D.** Shrimp **E.** Fish **F.** Dehydrate **G.** Defrost **H.** Auto Clean **I.** Increase time **J.** Power **K.** Decrease time **L.** Play/Pause **M.** Light **N.** Increase temperature **O.** Menu selector **P.** Decrease temperature

(ES) BOTONES DE FUNCIÓN A. Patatas fritas **B.** Chiken **C.** Bistec **D.** Marisco **E.** Pescado **F.** Deshidratar **G.** Descongelar **H.** Limpieza automática **I.** Aumentar el tiempo **J.** Energia **K.** Disminuir el tiempo **L.** Reproducir/Pausar **M.** Luz **N.** Aumentar la temperatura **O.** Selector de menú **P.** Disminuir la temperatura

(IT) PULSANTI FUNZIONE A. Patatine fritte **B.** Chiken **C.** Bistecca **D.** Frutti di mare **E.** Pesce **F.** Disidratare **G.** Scongelare **H.** Autopulente **I.** Aumentare il tempo **J.** Potenza **K.** Diminuire il tempo **L.** Riproduzione/pausa **M.** Luce **N.** Aumentare la temperatura **O.** Selettore menu **P.** Diminuire la temperatura

(FR) BOUTONS DE FONCTION A. Frites **B.** Chiken **C.** Steak **D.** Fruits de mer **E.** Poisson **F.** Déshydrater **G.** Décongeler **H.** Autonettoyant **I.** Augmenter le temps **J.** Puissance **K.** Diminuer le temps **L.** Lecture/pause **M.** Lumière **N.** Augmenter la température **O.** Sélecteur de menu **P.** Baissez la température

(DE) FUNKTIONSTASTEN A. Pommes frites **B.** Chiken **C.** Steak **D.** Garnelen **E.** Fisch **F.** Dörren **G.** Auftauen **H.** Automatische Reinigung **I.** Zeit erhöhen **J.** Leistung **K.** Zeit verringern **L.** Wiedergabe/Pause **M.** Licht **N.** Temperatur erhöhen **O.** Menú-Wahlschalter **P.** Temperatur senken

(PT) BOTÕES DE FUNÇÃO A. Batatas fritas **B.** Chiken **C.** Bife **D.** Marisco **E.** Peixe **F.** Desidratar **G.** Descongelar **H.** Autolimpeza **I.** Aumentar o tempo **J.** Poder **K.** Diminuir o tempo **L.** Reproduzir/pausar **M.** Luz **N.** Aumentar a temperatura **O.** Seletor de menu **P.** Diminuir a temperatura

(NL) FUNCTIEKNOPPEN A. Pommes frites **B.** Chiken **C.** Steak **D.** Garnelen **E.** Fisch **F.** Dörren **G.** Auftauen **H.** Automatische Reinigung **I.** Zeit erhöhen **J.** Leistung **K.** Zeit verringern **L.** Wiedergabe/Pause **M.** Licht **N.** Temperatur erhöhen **O.** Menú-Wahlschalter **P.** Temperatur senken.

(BG) БУТОНИ ЗА ФУНКЦИИ A. Пържени картофи **B.** Chiken **C.** Пържола **D.** Скариди **E.** Риба **F.** Дехидратиране **G.** Размразяване **H.** Auto Clean **I.** Увеличаване на времето **J.** Мощност **K.** Намаляване на времето **L.** Възпроизвеждане / пауза **M.** Light **N.** Повишаване на температурата **O.** Menú селектор **P.** Намаляване на температурния

(EL) ΠΛΉΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ A. Πατάτες τηγανητές **B.** Chiken **C.** Μπριζόλα **D.** Γαρίδες **E.** Ψάρια **F.** Αφυδάτωση **G.** Απόψυξη **H.** Αυτόματος καθαρισμός **I.** Αύξηση χρόνου **J.** Ισχύς **K.** Μείωση χρόνου **L.** Αναπαραγωγή/παύση **M.** Φως **N.** Αύξηση θερμοκρασίας **O.** Επιλογέας Menú **P.** Μείωση ιδιοσυγκρασίας

(PL) PRZYCISKI FUNKCJI A. Frytki **B.** Kurczak **C.** Mięso **D.** Mięczak **E.** Ryba **F.** Odwodnienie **G.** Rozmrażanie **H.** Automatyczne czyszczenie **I.** Wydłużenie czasu **J.** Moc **K.** Skrócenie czasu **L.** Odtwarzanie/pauza **M.** Światło **N.** Zwiększenie temperatury **O.** Selektor Menú **P.** Zmniejsz temperaturę

(SK) TLAČIDLÁ FUNKCIÍ 1. Hranolky **B.** Chiken **C.** Steak **D.** Krevety **E.** Ryby **F.** Dehydrovať **G.** Rozmrazovanie **H.** Automatické čistenie **I.** Zvýšenie času **J.** Výkon **K.** Skrátenie času **L.** Prehrať/Pauza **M.** Svetlo **N.** Zvýšiť teplotu Volič **O.** Menú **P.** Znížte teplotu

(RO) BUTOANE DE FUNCȚIE A. Cartofi prăjiți **B.** Chiken **C.** Friptură **D.** Fructe de mare **E.** Pește **F.** Deshidratare **G.** Dezghețare **H.** Autocurățare **I.** Creșteți timpul **J.** Putere **K.** Reduceți timpul **L.** Redare/pauză **M.** Lumină **N.** Creșteți temperatura **O.** Selector meniu **P.** Scăderea temperaturii

(HU) FUNKCIÓ GOMBOK A. Hasábburgonya **B.** Chiken **C.** Steak **D.** Tenger gyümölcsei **E.** Hal **F.** Dehidratáció **G.** Olvadás **H.** Öntisztítás **I.** Növelje az időt **J.** Teljesítmény **K.** Idő csökkentése **L.** Lejátszás/szünet **M.** Fény **N.** Növelje a hőmérsékletet **O.** Menü választó **P.** Hőmérséklet-csökkenés

(SR) DUGMAD ZA FUNKCIJE A. Френцх фриес **B.** Цхицкен **C.** Стеак **D.** Схримп **E.** Фисх **F.** Дехудрате **G.** Дефрост **H.** Ауто Цлеан **I.** Инцреасе тиме **J.** Повер **K.** Децреасе тиме **L.** Плау/Паусе **M.** Лигхт **N.** Инцреасе температуре **O.** Мену селецтор **P.** Децреасе температуре

(TR) FONKSIYON TUŞLARI A. Patates kızartması **B. Tavuk C.** Biftek **D.** Karides **E.** Balık **F.** Kurutma **G.** Buz Çözme **H.** Otomatik Temizleme **I.** Süreyi artırma **J.** Güç **K.** Süreyi azaltma **L.** Oynat/Duraklat **M.** Işık **N.** Sıcaklığı artırma **O.** Menü seçici **P.** Sıcaklığı azalt

(RU) КНОПКИ ФУНКЦИЙ A. Картофель фри **B.** Курица **C.** Стейк **D.** Креветки **E.** Рыба **F.** Обезвоживание **G.** Размораживание **H.** Автоматическая очистка **I.** Увеличение времени **J.** Мощность **K.** Уменьшение времени **L.** Воспроизведение/пауза **M.** Свет **N.** Увеличение температуры **O.** Выбор меню **P.** Уменьшение температуры

(AR) أزرار الوظائف A. بطاطس مقلية **B.** دجاج **C.** ستيك **D.** جمبري **E.** سمك **F.** تجفيف **G.** تذويب **H.** تنظيف تلقائي **I.** زيادة الوقت **J.** الطاقة **K.** تقليل الوقت **L.** تشغيل / إيقاف مؤقت **M.** ضوء **ن.** زيادة درجة الحرارة **O.** محدد القائمة **P.** خفض درجة الحرارة

BEFORE FIRST USE

1. Remove and discard any packaging material, promotional labels, and tape from the unit.
2. Remove all accessories from the package and read this manual carefully. Please pay particular attention to operational instructions, warnings, and important safeguards to avoid any injury or property damage.
3. Wash the baskets and crisper plates in hot, soapy water, then rinse and dry thoroughly.
4. Clean the inside and outside of the product with warm wet cloth, then dry thoroughly.
5. The air fryer uses the technology of hot air heating. Never pour oil or fat into the fryer.
6. Leave a minimum of 13 cm of space between the back and top of the wall.

FUNCTION BUTTONS

- **POWER BUTTON:** The (J)button turns the unit on and off and stops all cooking functions. Once the Unit is plugged in, the Power Button will light up. Selecting the Power Button once (Press 1 second) will cause the full panel to be illuminated. Press 1 second the Power Button will shut down the Unit.
- **START:** After selecting temperature and time, start cooking by pressing the **START/STOP** button. To pause cooking, first select the zone you would like to pause, then press the **START/STOP** button.
- **Temperature:** Press this (P) or (N) button to choose the temperature.
- **Time:** Press this (K) or (I) button to choose the time.
- **Menu:** Press this button to choose the presset butons(A-H)
- **Indicator Light:** When you want to see the cooking process of food ingredients, press this button, the light inside of the unit will light up. You can turn off the light and press this button again.
- **NOTICE:** Please remember that these Default Settings offer only a reference. For food ingredients differ in source, size, shape and brand, we can not guarantee to provide the best Settings for your food ingredients. As the fast air change technology can give renewed heating to the air inside the product immediately, so, to pull the basket out of the unit during the operation will hardly affect the process of cooking.
- **NOTE:** If the basket air fryer starts with cold boot, the cooking time should be 3 minutes longer.

USING YOUR AIR FRYER

1. Pull the basket handle to remove it from the fryer gently.
2. Place food on the inner rack inside the basket.
3. Reinsert the basket with the food into the fryer.
   Note: The appliance requires the basket to be fully closed for operation. Unwind the cord before plugging it in.
4. Plug the appliance into the power outlet. A beep will confirm the appliance is on, and the on/off button will light up.
5. Press the on/off button to activate the digital display.

MANUAL MODE

1. Once the ingredients are in the basket and the fryer is plugged in:
   - Adjust the time and temperature using the buttons the buttons (K) and (I)for time and (P) and (N) for temperature.
   - Press the start button (L) to start cooking.
2. During cooking:
   - Modify the time and temperature if needed.
   - To pause cooking, press the power button (L) or open the basket.
3. To stop the appliance completely:
   - Press the power button (L) again.
   - The screen will turn off, and the appliance will enter standby mode.

MENU MODE

1. Once ingredients are in the basket and the fryer is on:
   - Select desired menu using the menu selector (O).
   - Adjust temperature and time following manual steps.
   - Press start button (L) to begin cooking.
2. During cooking:
   - Modify time and temperature if needed.
   - To stop the appliance completely:
   - Press power button (L). Screen turns off, appliance enters standby mode.

CLEANING YOUR AIR FRYER

The unit should be cleaned thoroughly after every use. The inside of the baskets, crisper plates and the product are all covered with non-sticking painted coat. Do not use metal kitchen wares or abrasive cleaning material to do the cleaning, for this will damage the non-sticking painted coat.

1. Pull out the plug from the power socket, let the product cool down. (Note: Take out the baskets, thus to make the fat-free fryer cool down more quickly.)
2. Use wet cloth to scrub the outside part of the product.
3. Clean the baskets or the bottom of the baskets with hot water, detergent and non-abrasive sponge, please add hot water into the baskets together with some detergent. Put crisper plates into the baskets, and then soak the baskets and the crisper plates for 10 minutes.
4. Clean the inside of the product with hot water and non-abrasive sponge.
5. Use cleaning brush to clean the heating components, swept away remaining food residual.
6. A timely manner with a clean brush to clean the air inlet opening and the air outlet opening, so as not to affect the air inlet and the outlet air flow.

Note: If food residue is stuck on the crisper plates or baskets, place them in a sink filled with warm, soapy water and allow to soak.

AUTO CLEAN FUNCTION

1. Fill the air fryer with water up to the edge of the cooking rack.
2. Add 5 ml of dishwashing detergent.
3. Press the "Auto Clean" button(H).
4. Empty the dirty water and clean any remaining residue.

With these simple steps, your air fryer will be ready for its next use.

SETTINGS

	Min-max Amount (g)	Time (min.)	Temp (/℃)	Shake
Potato & fries				
Thin frozen fries	300-600	18-25	200	Yes
Thick frozen fries	300-600	20-25	200	Yes
Potato gratin	400-600	20-25	200	Yes
Meat & Poultry				
Steak	200-600	12-18	200	Yes
Pork chops	200-600	12-18	200	No
Hamburger	100-600	10-20	180	No
Sausage roll	100-600	13-15	200	No
Drumsticks	100-600	10-18	200	Yes
Chicken breast	100-600	10-18	200	Yes
Snacks				
Spring rolls	100-600	8-10	200	Yes
Frozen chicken nuggets	100-600	8-20	200	Yes
Frozen fish fingers	100-500	6-10	200	No
Frozen bread crumbed cheese snacks	100-500	8-10	180	No
Stuffed vegetables	100-500	12-20	160	No
Baking				
Cake	500	8-15	160	No
Quiche	500	20-22	180	No
Muffins	500	15-18	200	No
Sweet snacks	500	20	160	No

STORAGE YOUR AIR FRYER

1. Make sure the Air Fryer is unplugged and all parts are clean and dry before storing.
2. Never store the Air Fryer while it is hot or wet.
3. Put clean Crisper Plates into fryer basket and insert fryer basket into the Air Fryer body.
4. Store Air Fryer in its box or in a clean, dry place.

GUARANTEE AND SERVICES

If you require services or repairing, or have any doubt, you can communicate with the local Customer Center.

If there is no Customer Center near your location, you can communicate with your local dealer.

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE) This appliance complies with Directive 2014/35/ EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65 EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire y deseche cualquier material de embalaje, etiquetas promocionales y cinta adhesiva de la unidad.
2. Retire todos los accesorios del paquete y lea atentamente este manual. Preste especial atención a las instrucciones operativas, advertencias y medidas de seguridad importantes para evitar lesiones o daños a la propiedad.
3. Lave las canastas y los platos para verduras con agua caliente y jabón, luego enjuague y seque bien.
4. Limpie el interior y el exterior del producto con un paño húmedo y tibio, luego séquelo bien.
5. La freidora de aire utiliza la tecnología de calentamiento por aire caliente. Nunca vierta aceite o grasa en la freidora.
6. Deje un espacio mínimo de 13 cm entre la parte posterior y superior de la pared.

BOTONES DE FUNCIÓN

- **BOTÓN DE ENCENDIDO:** El botón (J) enciende y apaga la unidad y detiene todas las funciones de cocción. Una vez que la unidad esté enchufada, el botón de encendido se iluminará. Seleccionar el botón de encendido una vez (presione 1 segundo) hará que se ilumine todo el panel. Presione 1 segundo el botón de encendido para apagar la unidad.
- **INICIO:** Después de seleccionar la temperatura y el tiempo, comience a cocinar presionando el **botón START / STOP**. Para pausar la cocción, primero seleccione la zona que desea pausar, luego presione el botón **START / STOP**.
- **Temperatura: Presione** este botón (P) o (N) para elegir la temperatura.
- **Hora: Presione** este botón (K) o (I) para elegir la hora.
- **Menú: Presione** este botón para elegir los botones de preajuste (A-H)
- **Luz indicadora:** cuando desee ver el proceso de cocción de los ingredientes alimentarios, presione este botón, la luz dentro de la unidad se encenderá. Puede apagar la luz y volver a pulsar este botón.
- **AVISO:** Recuerde que esta configuración predeterminada ofrece solo una referencia. Para los ingredientes alimentarios que difieren en origen, tamaño, forma y marca, no podemos garantizar proporcionar la mejor configuración para sus ingredientes alimentarios. Como la tecnología de cambio rápido de aire puede dar un calentamiento renovado al aire dentro del producto de inmediato, por lo tanto, sacar la canasta de la unidad durante la operación apenas afectará el proceso de cocción.
- **NOTA:** Si la freidora de aire de canasta comienza con arranque frío, el tiempo de cocción debe ser 3 minutos más.

USO DE SU FREIDORA DE AIRE

1. Tire del asa de la canasta para sacarla de la freidora con cuidado.
2. Coloque los alimentos en la rejilla interior dentro de la canasta.
3. Vuelva a insertar la canasta con la comida en la freidora.
   Nota: El aparato requiere que la canasta esté completamente cerrada para su funcionamiento. Desenrolle el cable antes de enchufarlo.

4. Enchufe el aparato a la toma de corriente. Un pitido confirmará que el aparato está encendido y el botón de encendido/apagado se iluminará.
5. Presione el botón de encendido/apagado para activar la pantalla digital.

MODO MANUAL

1. Una vez que los ingredientes estén en la cesta y la freidora esté enchufada:
   - Ajuste la hora y la temperatura con los botones (K) e (I) para el tiempo y (P) y (N) para la temperatura.
   - Presione el botón de inicio (L) para comenzar a cocinar.
2. Durante la cocción:
   - Modifique el tiempo y la temperatura si es necesario.
   - Para pausar la cocción, presione el botón de encendido (L) o abra la canasta.
3. Para detener el aparato por completo:
   - Presione el botón de encendido (L) nuevamente.
   - La pantalla se apagará y el aparato entrará en modo de espera.

MODO DE MENÚ

1. Una vez que los ingredientes estén en la canasta y la freidora esté encendida:
   - Seleccione el menú deseado con el selector de menú (O).
   - Ajuste la temperatura y el tiempo siguiendo los pasos manuales.
   - Presione el botón de inicio (L) para comenzar a cocinar.
2. Durante la cocción:
   - Modifique el tiempo y la temperatura si es necesario.
   - Para detener el aparato por completo:
   - Presione el botón de encendido (L). La pantalla se apaga, el aparato entra en modo de espera.

LIMPIEZA DE SU FREIDORA DE AIRE

La unidad debe limpiarse a fondo después de cada uso. El interior de las cestas, los platos para verduras y el producto están cubiertos con una capa pintada antiadherente. No utilice utensilios de cocina metálicos ni material de limpieza abrasivo para realizar la limpieza, ya que esto dañará la capa pintada antiadherente.

1. Saque el enchufe de la toma de corriente, deje que el producto se enfríe. (Nota: Saque las canastas, para que la freidora sin grasa se enfríe más rápidamente).
2. Utilice un paño húmedo para frotar la parte exterior del producto.
3. Limpie las cestas o el fondo de las cestas con agua caliente, detergente y esponja no abrasiva, agregue agua caliente a las cestas junto con un poco de detergente. Coloque platos para verduras en las canastas y luego remoje las canastas y los platos para verduras durante 10 minutos.
4. Limpie el interior del producto con agua caliente y una esponja no abrasiva.
5. Utilice un cepillo de limpieza para limpiar los componentes de calefacción, elimine los restos de alimentos restantes.
6. De manera oportuna con un cepillo limpio para limpiar la abertura de entrada de aire y la abertura de salida de aire, para no afectar la entrada de aire y el flujo de aire de salida.

Nota: Si los residuos de comida se pegan en los platos o canastas para verduras, colóquelos en un fregadero lleno de agua tibia y jabón y déjelos en remojo.

FUNCIÓN DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA

1. Llene la freidora con agua hasta el borde de la rejilla de cocción.
2. Añade 5 ml de detergente para lavar platos.
3. Presione el botón "Limpieza automática" (H).
4. Vacíe el agua sucia y limpie cualquier residuo restante.

Con estos sencillos pasos, tu freidora de aire estará lista para su próximo uso.

CONFIGURACIÓN

	Mín.-máx. Importe(g)	Hora (mín.)	Temp (/℃)	Sacudir
Patatas fritas				
Papas fritas finas congeladas	300-600	18-25	200	Sí
Papas fritas congeladas gruesas	300-600	20-25	200	Sí
Patata gratinada	400-600	20-25	200	Sí
Carnes y aves de corral				
Bistec	200-600	12-18	200	Sí
Chuletas de cerdo	200-600	12-18	200	No
Hamburguesa	100-600	10-20	180	No
Rollo de salchicha	100-600	13-15	200	No
Baquetas	100-600	10-18	200	Sí
Pechuga de pollo	100-600	10-18	200	Sí
Aperitivos				
Rollitos de primavera	100-600	8-10	200	Sí
Nuggets de pollo congelados	100-600	8-20	200	Sí
Palitos de pescado congelados	100-500	6-10	200	No
Pan congelado rallado Bocadillos de queso	100-500	8-10	180	No
Verduras rellenas	100-500	12-20	160	No
Hornada				
Pastel	500	8-15	160	No
Quiche	500	20-22	180	No
Magdalenas	500	15-18	200	No
Bocadillos dulces	500	20	160	No

ALMACENAMIENTO DE SU FREIDORA DE AIRE

1. Asegúrese de que la freidora de aire esté desenchufada y que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardarla.
2. Nunca guarde la freidora de aire mientras esté caliente o mojada.
3. Coloque los platos para verduras limpios en la canasta de la freidora e inserte la canasta de la freidora en el cuerpo de la freidora.
4. Guarde la freidora de aire en su caja o en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA Y SERVICIOS

Si requieres servicios o reparaciones, o tienes alguna duda, puedes comunicarte con el Centro de Atención al Cliente local.

Si no hay un Centro de atención al cliente cerca de su ubicación, puede comunicarse con su distribuidor local.

Este símbolo significa que en caso de que desee desechar el producto una vez finalizada su vida útil, llévelo a un agente de residuos autorizado para la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/UE de Baja Tensión, la Directiva 2014/30/UE de Compatibilidad Electromagnética, la Directiva 2011/65 UE sobre restricciones al uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125/CE sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere ed eliminare tutti i materiali di imballaggio, le etichette promozionali e il nastro adesivo dall'unità.
2. Rimuovere tutti gli accessori dalla confezione e leggere attentamente questo manuale. Prestare particolare attenzione alle istruzioni per l'uso, alle avvertenze e alle importanti misure di sicurezza per evitare lesioni o danni alla proprietà.
3. Lavare i cestini e le stoviglie delle verdure con acqua calda e sapone, quindi risciacquare e asciugare accuratamente.
4. Pulire l'interno e l'esterno del prodotto con un panno caldo, damp stoffa, quindi asciugare accuratamente.
5. La friggitrice ad aria utilizza la tecnologia di riscaldamento ad aria calda. Non versare mai olio o grasso nella friggitrice ad aria.
6. Lasciare uno spazio minimo di 13 cm tra il retro e la parte superiore della parete.

PULSANTI FUNZIONE

- **PULSANTE DI ACCENSIONE:** Il pulsante (J) accende e spegne l'unità e interrompe tutte le funzioni di cottura. Una volta collegata l'unità, il pulsante di accensione si accenderà. Selezionando una volta il pulsante di accensione (premere 1 secondo) si accenderà l'intero pannello. Premere il pulsante di accensione per 1 secondo per spegnere l'unità.
- **AVVIO:** Dopo aver selezionato la temperatura e l'ora, avviare la cottura premendo il **pulsante START/STOP**. Per mettere in pausa la cottura, selezionare prima la zona che si desidera mettere in pausa, quindi premere il **pulsante START/STOP**.
- **Temperatura: premere** questo pulsante (P) o (N) per scegliere la temperatura.
- **Ora: premere** questo pulsante (K) o (I) per scegliere l'ora.
- **Menu: premere** questo pulsante per scegliere i pulsanti preimpostati (A-H)
- **Indicatore luminoso:** quando si desidera visualizzare il processo di cottura degli ingredienti alimentari, premere questo pulsante, la luce all'interno dell'unità si accenderà. È possibile spegnere la luce e premere nuovamente questo pulsante.
- **NOTA:** Ricorda che questa impostazione predefinita fornisce solo un riferimento. Per gli ingredienti alimentari che differiscono per origine, dimensione, forma e marca, non possiamo garantire di fornire la migliore configurazione per i tuoi ingredienti alimentari. Poiché la tecnologia di ricambio rapido dell'aria può dare immediatamente un nuovo riscaldamento all'aria all'interno del prodotto, quindi, la rimozione del cestello dall'unità durante il funzionamento difficilmente influirà sul processo di cottura.
- **NOTA:** Se la friggitrice ad aria a cestello si avvia con avvio a freddo, il tempo di cottura dovrebbe essere più lungo di 3 minuti.

UTILIZZO DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

1. Estrarre con cautela la maniglia del cestello dalla friggitrice ad aria.
2. Posizionare il cibo sulla griglia interna all'interno del cestello.

3. Reinserire il cestello con il cibo nella friggitrice ad aria.
   NOTA: L'apparecchio richiede che il cestello sia completamente chiuso per il funzionamento. Srotolare il cavo prima di collegarlo.
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Un segnale acustico confermerà che l'apparecchio è acceso e il pulsante di accensione/spegnimento si illuminerà.
5. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per attivare il display digitale.

MODALITÀ MANUALE

1. Una volta che gli ingredienti sono nel cestello e la friggitrice ad aria è collegata:
   - Regolare l'ora e la temperatura utilizzando i pulsanti (K) e (I) per l'ora e (P) e (N) per la temperatura.
   - Premere il pulsante di avvio (L) per avviare la cottura.
2. Durante la cottura:
   - Se necessario, modificare l'ora e la temperatura.
   - Per mettere in pausa la cottura, premere il pulsante di accensione (L) o aprire il cestello.
3. Per arrestare completamente l'apparecchio:
   - Premere nuovamente il pulsante di accensione (L).
   - Lo schermo si spegnerà e il dispositivo entrerà in modalità standby.

MODALITÀ MENU

1. Una volta che gli ingredienti sono nel cestello e la friggitrice ad aria è accesa:
   - Selezionare il menu desiderato utilizzando il selettore di menu (O).
   - Regolare la temperatura e l'ora seguendo i passaggi manuali.
   - Premere il pulsante di avvio (L) per avviare la cottura.
2. Durante la cottura:
   - Se necessario, modificare l'ora e la temperatura.
   - Per arrestare completamente l'apparecchio:
   - Premere il pulsante di accensione (L). Lo schermo si spegne, il dispositivo entra in modalità standby.

PULIZIA DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

L'unità deve essere pulita accuratamente dopo ogni utilizzo. L'interno dei cestini, dei piatti di verdura e dei prodotti è ricoperto da un rivestimento antiaderente verniciato. Non utilizzare pentole in metallo o materiale per la pulizia abrasivo per eseguire la pulizia, poiché ciò danneggerebbe il rivestimento verniciato antiaderente.

1. Estrarre la spina dalla presa, lasciare raffreddare il prodotto. (Nota: estrarre i cestelli, in modo che la friggitrice ad aria senza grassi si raffreddi più rapidamente.)
2. Utilizzare un panno umido per strofinare l'esterno del prodotto.
3. Pulire i cestelli o il fondo dei cestelli con acqua calda, detersivo e spugna non abrasiva, aggiungere acqua calda ai cestelli insieme a un po' di detersivo. Mettere i piatti di verdura nei cestini e poi immergere i cestini e i piatti di verdure per 10 minuti.
4. Pulire l'interno del prodotto con acqua calda e una spugna non abrasiva.
5. Utilizzare una spazzola per la pulizia per pulire i componenti riscaldanti, rimuovere eventuali residui di cibo.

6. Tempestivo con una spazzola pulita per pulire l'apertura di ingresso dell'aria e l'apertura di uscita dell'aria, in modo da non influire sul flusso d'aria di aspirazione e di scarico dell'aria.

NOTA: Se i residui di cibo si attaccano ai piatti o ai cestini delle verdure, mettili in un lavandino pieno di acqua tiepida e sapone e lasciali in ammollo.

FUNZIONE DI PULIZIA AUTOMATICA

1. Riempire la friggitrice ad aria con acqua fino al bordo della griglia di cottura.
2. Aggiungere 5 ml di detersivo per piatti.
3. Premere il pulsante "Pulizia automatica" (H).
4. Scolare l'acqua sporca e rimuovere eventuali residui rimanenti.

Con questi semplici passaggi, la tua friggitrice ad aria sarà pronta per il suo prossimo utilizzo.

CONFIGURAZIONE

	Min.-max. Importo (g)	Ora (min.)	Temp (/℃)	Scuotere
Patatine				
Patatine fritte sottili surgelate	300-600	18-25	200	Sì
Patatine fritte surgelate spesse	300-600	20-25	200	Sì
Patate gratinate	400-600	20-25	200	Sì
Carne e pollame				
Bistecca	200-600	12-18	200	Sì
Braciole	200-600	12-18	200	No
Hamburger	100-600	10-20	180	No
Rotolo di salsiccia	100-600	13-15	200	No
Bacchette	100-600	10-18	200	Sì
Petto di pollo	100-600	10-18	200	Sì
Snack				
Involtini	100-600	8-10	200	Sì
Pepite di pollo surgelate	100-600	8-20	200	Sì
Bastoncini di pesce surgelati	100-500	6-10	200	No
Pangrattato surgelato Panini al formaggio	100-500	8-10	180	No
Verdure ripiene	100-500	12-20	160	No
Lotto				
Torta	500	8-15	160	No

Quiche	500	20-22	180	No
Muffin	500	15-18	200	No
Spuntini dolci	500	20	160	No

CONSERVAZIONE DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

1. Assicurati che la friggitrice ad aria sia scollegata e che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporla.
2. Non conservare mai la friggitrice ad aria mentre è calda o bagnata.
3. Posizionare i piatti di verdure puliti nel cestello della friggitrice ad aria e inserire il cestello della friggitrice ad aria nel corpo della friggitrice ad aria.
4. Conservare la friggitrice ad aria nella sua scatola o in un luogo pulito e asciutto.

GARANZIA & SERVIZI

Se hai bisogno di assistenza o riparazioni, o hai domande, puoi contattare il tuo Centro assistenza clienti locale.

Se non c'è un centro di assistenza clienti vicino alla tua posizione, puoi contattare il tuo distributore locale.

Questo simbolo significa che nel caso in cui si desideri smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, portarlo presso un agente di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65 UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva direttiva 2009/125/CE relativa alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez et jetez tous les matériaux d'emballage, les étiquettes promotionnelles et le ruban adhésif de l'appareil.
2. Retirez tous les accessoires de l'emballage et lisez attentivement ce manuel. Portez une attention particulière aux instructions d'utilisation, aux avertissements et aux mesures de sécurité importantes pour éviter les blessures ou les dommages matériels.
3. Lavez les paniers de légumes et la vaisselle à l'eau chaude savonneuse, puis rincez et séchez-les soigneusement.
4. Essuyez l'intérieur et l'extérieur du produit avec un chiffon chaud et humide, puis séchez soigneusement.
5. La friteuse à air utilise la technologie de chauffage à air chaud. Ne versez jamais d'huile ou de graisse dans la friteuse à air.
6. Laissez un espace minimum de 13 cm entre l'arrière et le haut du mur.

BOUTONS DE FONCTION

- **BOUTON D'ALIMENTATION :** Le bouton (J) allume et éteint l'appareil et arrête toutes les fonctions de cuisson. Une fois l'appareil branché, le bouton d'alimentation s'allume. Si vous sélectionnez le bouton d'alimentation une fois (appuyez sur 1 seconde), l'ensemble du panneau s'allumera. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.
- **START :** Après avoir sélectionné la température et l'heure, démarrez la cuisson en appuyant sur le **bouton START/STOP**. Pour mettre la cuisson en pause, sélectionnez d'abord la zone que vous souhaitez mettre en pause, puis appuyez sur le **bouton START/STOP**.
- **Température : Appuyez sur** ce bouton (P) ou (N) pour choisir la température.
- **Heure : Appuyez sur** ce bouton (K) ou (I) pour choisir l'heure.
- **Menu : Appuyez sur** ce bouton pour choisir les boutons de préréglage (A-H)
- **Voyant lumineux :** Lorsque vous souhaitez voir le processus de cuisson des ingrédients alimentaires, appuyez sur ce bouton, la lumière à l'intérieur de l'appareil s'allumera. Vous pouvez éteindre la lumière et appuyer à nouveau sur ce bouton.
- **REMARQUE :** N'oubliez pas que ce paramètre par défaut ne fournit qu'une référence. Pour les ingrédients alimentaires qui diffèrent par leur origine, leur taille, leur forme et leur marque, nous ne pouvons pas garantir de fournir la meilleure configuration pour vos ingrédients alimentaires. Comme la technologie de changement d'air rapide peut donner un nouveau chauffage à l'air à l'intérieur du produit immédiatement, le retrait du panier de l'appareil pendant le fonctionnement n'affectera guère le processus de cuisson.
- **REMARQUE :** Si la friteuse à air à panier démarre avec un démarrage à froid, le temps de cuisson doit être de 3 minutes de plus.

UTILISATION DE VOTRE FRITEUSE À AIR

1. Retirez délicatement la poignée du panier de la friteuse à air.
2. Placez les aliments sur la grille intérieure à l'intérieur du panier.

3. Réinsérez le panier avec les aliments dans la friteuse à air.
   Remarque : L'appareil nécessite que le panier soit complètement fermé pour fonctionner. Déroulez le cordon avant de le brancher.
4. Branchez l'appareil dans la prise de courant. Un bip confirmera que l'appareil est allumé et le bouton marche/arrêt s'allumera.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour activer l'affichage numérique.

MODE MANUEL

1. Une fois que les ingrédients sont dans le panier et que la friteuse à air est branchée :
   - Réglez l'heure et la température à l'aide des boutons (K) et (I) pour l'heure et (P) et (N) pour la température.
   - Appuyez sur le bouton de démarrage (L) pour démarrer la cuisson.
2. Pendant la cuisson :
   - Modifiez l'heure et la température si nécessaire.
   - Pour mettre la cuisson en pause, appuyez sur le bouton d'alimentation (L) ou ouvrez le panier.
3. Pour arrêter complètement l'appareil :
   - Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (L).
   - L'écran s'éteindra et l'appareil passera en mode veille.

MENU MODE

1. Une fois que les ingrédients sont dans le panier et que la friteuse à air est allumée :
   - Sélectionnez le menu souhaité à l'aide du sélecteur de menu (O).
   - Ajustez la température et l'heure en suivant les étapes manuelles.
   - Appuyez sur le bouton de démarrage (L) pour démarrer la cuisson.
2. Pendant la cuisson :
   - Modifiez l'heure et la température si nécessaire.
   - Pour arrêter complètement l'appareil :
   - Appuyez sur le bouton d'alimentation (L). L'écran s'éteint, l'appareil passe en mode veille.

NETTOYAGE DE VOTRE FRITEUSE À AIR

L'appareil doit être soigneusement nettoyé après chaque utilisation. L'intérieur des paniers, des assiettes de légumes et des fruits et légumes est recouvert d'un revêtement antiadhésif peint. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal ou de produits de nettoyage abrasifs pour effectuer le nettoyage, car cela endommagerait le revêtement peint antiadhésif.

1. Débranchez la fiche de la prise, laissez le produit refroidir. (Remarque : Sortez les paniers pour que la friteuse à air sans gras refroidisse plus rapidement.)
2. Utilisez un chiffon humide pour frotter l'extérieur du produit.
3. Nettoyez les paniers ou le fond des paniers avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive, ajoutez de l'eau chaude dans les paniers avec un peu de détergent. Placez les assiettes de légumes dans les paniers, puis faites tremper les paniers et les assiettes de légumes pendant 10 minutes.
4. Nettoyez l'intérieur du produit avec de l'eau chaude et une éponge non abrasive.

5. Utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer les composants chauffants, enlevez tous les débris alimentaires restants.
6. En temps opportun avec une brosse propre pour nettoyer l'ouverture d'entrée d'air et l'ouverture de sortie d'air, afin de ne pas affecter le flux d'air d'entrée et d'échappement.

Remarque : Si des résidus alimentaires collent aux assiettes ou aux paniers de légumes, placez-les dans un évier rempli d'eau chaude savonneuse et laissez-les tremper.

FONCTION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

1. Remplissez la friteuse à air avec de l'eau jusqu'au bord de la grille de cuisson.
2. Ajoutez 5 ml de détergent à vaisselle.
3. Appuyez sur le bouton « Nettoyage automatique » (H).
4. Vidangez l'eau sale et essuyez les résidus restants.

Avec ces étapes simples, votre friteuse à air sera prête pour sa prochaine utilisation.

CONFIGURATION

	Min.-max. Montant(g)	Heure (min.)	Intérimaire (/℃)	Secouer
Chips				
Frites minces surgelées	300-600	18-25	200	Oui
Frites surgelées épaisses	300-600	20-25	200	Oui
Gratin de pommes de terre	400-600	20-25	200	Oui
Viande et volaille				
Bifteck	200-600	12-18	200	Oui
Côtelettes	200-600	12-18	200	Non
Hamburger	100-600	10-20	180	Non
Rouleau de saucisse	100-600	13-15	200	Non
Pilons	100-600	10-18	200	Oui
Poitrine de poulet	100-600	10-18	200	Oui
Collations				
Rouleaux de printemps	100-600	8-10	200	Oui
Croquettes de poulet surgelées	100-600	8-20	200	Oui
Bâtonnets de poisson surgelés	100-500	6-10	200	Non
Chapelure congelée Sandwichs au fromage	100-500	8-10	180	Non

Légumes farcis	100-500	12-20	160	Non
Lot				
Gâteau	500	8-15	160	Non
Quiche	500	20-22	180	Non
Muffins	500	15-18	200	Non
Collations sucrées	500	20	160	Non

RANGEMENT DE VOTRE FRITEUSE À AIR

1. Assurez-vous que la friteuse à air est débranchée et que toutes les pièces sont propres et sèches avant de la ranger.
2. Ne rangez jamais la friteuse à air lorsqu'elle est chaude ou humide.
3. Placez les assiettes de légumes propres dans le panier de la friteuse à air et insérez le panier de la friteuse à air dans le corps de la friteuse à air.
4. Rangez la friteuse à air dans sa boîte ou dans un endroit propre et sec.

GARANTIE & SERVICES

Si vous avez besoin de services ou de réparations, ou si vous avez des questions, vous pouvez contacter votre centre de service à la clientèle local.

S'il n'y a pas de centre de service à la clientèle près de chez vous, vous pouvez contacter votre distributeur local.

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser du produit après la fin de sa durée de vie utile, apportez-le à un déchet agréé pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/UE sur la basse tension, à la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65 UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE sur les exigences en matière d'écoconception pour les produits liés à l'énergie.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen und entsorgen Sie Verpackungsmaterial, Werbeetiketten und Klebeband aus dem Gerät.
2. Entfernen Sie sämtliches Zubehör aus der Verpackung und lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Bitte achten Sie besonders auf Betriebshinweise, Warnhinweise und wichtige Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
3. Waschen Sie die Körbe und Gemüseplatten in heißem Seifenwasser, spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie gründlich.
4. Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Produkts mit einem warmen, feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.
5. Die Heißluftfritteuse verwendet die Technologie der Heißluftheizung. Gießen Sie niemals Öl oder Fett in die Fritteuse.
6. Lassen Sie mindestens 13 cm Abstand zwischen der Rückseite und der Oberseite der Wand.

FUNKTIONSTASTEN

- **POWER-TASTE:** Die (J)-Taste schaltet das Gerät ein und aus und stoppt alle Kochfunktionen. Sobald das Gerät eingesteckt ist, leuchtet der Netzschalter auf. Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste einmal auswählen (1 Sekunde drücken), leuchtet das gesamte Bedienfeld auf. Drücken Sie 1 Sekunde lang die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- **START:** Nachdem Sie Temperatur und Zeit ausgewählt haben, starten Sie den Garvorgang durch Drücken der **START/STOP-Taste** . Um den Garvorgang zu unterbrechen, wählen Sie zunächst die Zone aus, die Sie pausieren möchten, und drücken Sie dann die **START/STOP-Taste** .
- **Temperatur:** Drücken Sie diese Taste (P) oder (N), um die Temperatur auszuwählen.
- **Zeit:** Drücken Sie diese Taste (K) oder (I), um die Uhrzeit auszuwählen.
- **Menü:** Drücken Sie diese Taste, um die Druckknöpfe (A-H) auszuwählen
- **Kontrollleuchte:** Wenn Sie den Garvorgang von Lebensmittelzutaten sehen möchten, drücken Sie diese Taste, das Licht im Inneren des Geräts leuchtet auf. Sie können das Licht ausschalten und diese Taste erneut drücken.
- **HINWEIS:** Bitte denken Sie daran, dass diese Standardeinstellungen nur eine Referenz darstellen. Da sich Lebensmittelzutaten in Herkunft, Größe, Form und Marke unterscheiden, können wir nicht garantieren, dass wir die besten Einstellungen für Ihre Lebensmittelzutaten bereitstellen. Da die Technologie des schnellen Luftwechsels die Luft im Inneren des Produkts sofort wieder erwärmen kann, wird das Herausziehen des Korbs aus dem Gerät während des Betriebs den Kochvorgang kaum beeinträchtigen.
- **HINWEIS:** Wenn die Korb-Heißluftfritteuse mit kaltem Stiefel startet, sollte die Garzeit 3 Minuten länger sein.

VERWENDEN IHRER HEISSLUFTFRITTEUSE

1. Ziehen Sie am Korbgriff, um ihn vorsichtig aus der Fritteuse zu nehmen.
2. Legen Sie die Lebensmittel auf das innere Gestell im Inneren des Korbes.

3. Setzen Sie den Korb mit den Lebensmitteln wieder in die Fritteuse ein.
Hinweis: Für den Betrieb des Geräts muss der Korb vollständig geschlossen sein. Wickeln Sie das Kabel ab, bevor Sie es einstecken.
4. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Ein Piepton bestätigt, dass das Gerät eingeschaltet ist, und die Ein-/Aus-Taste leuchtet auf.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Digitalanzeige zu aktivieren.

MANUELLER MODUS

1. Sobald sich die Zutaten im Korb befinden und die Fritteuse angeschlossen ist:
   - Stellen Sie die Zeit und die Temperatur mit den Tasten ein: die Tasten (K) und (I) für die Zeit und (P) und (N) für die Temperatur.
   - Drücken Sie die Starttaste (L), um den Garvorgang zu starten.
2. Während des Kochens:
   - Ändern Sie bei Bedarf die Uhrzeit und die Temperatur.
   - Um den Garvorgang zu unterbrechen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (L) oder öffnen Sie den Korb.
3. So schalten Sie das Gerät vollständig aus:
   - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (L) erneut.
   - Der Bildschirm schaltet sich aus und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

MENÜ-MODUS

1. Sobald die Zutaten im Korb sind und die Fritteuse eingeschaltet ist:
   - Wähle das gewünschte Menü mit dem Menüwähler (O) aus.
   - Passen Sie Temperatur und Zeit nach manuellen Schritten an.
   - Drücken Sie die Starttaste (L), um den Garvorgang zu starten.
2. Während des Kochens:
   - Ändern Sie bei Bedarf Zeit und Temperatur.
   - So schalten Sie das Gerät vollständig aus:
   - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (L). Der Bildschirm schaltet sich aus, das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

REINIGEN IHRER HEISSLUFTFRITTEUSE

Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden. Die Innenseite der Körbe, der Gemüseteller und des Produkts sind mit einer antihaftbeschichteten Beschichtung überzogen. Verwenden Sie für die Reinigung keine Küchenutensilien aus Metall oder scheuerndes Reinigungsmittel, da dies die antihaftbeschichtete Beschichtung beschädigt.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen. (Hinweis: Nehmen Sie die Körbe heraus, damit die fettfreie Fritteuse schneller abkühlt.)
2. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den äußeren Teil des Produkts zu schrubben.
3. Reinigen Sie die Körbe oder den Boden der Körbe mit heißem Wasser, Reinigungsmittel und einem nicht scheuernden Schwamm, bitte geben Sie heißes Wasser zusammen mit etwas Reinigungsmittel in die Körbe. Geben Sie die knusprigen Teller in die Körbe und weichen Sie die Körbe und die knusprigen Teller 10 Minuten lang ein.

4. Reinigen Sie das Innere des Produkts mit heißem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm.
5. Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um die Heizkomponenten zu reinigen, die restliche Speisereste weggefegt haben.
6. Eine rechtzeitige Reinigung mit einer sauberen Bürste zur Reinigung der Lufteinlassöffnung und der Luftauslassöffnung, um den Lufteinlass und den Auslassluftstrom nicht zu beeinträchtigen.

Hinweis: Wenn Speisereste auf den Gemüsetellern oder -körben kleben, stellen Sie sie in ein mit warmem Seifenwasser gefülltes Waschbecken und lassen Sie es einweichen.

AUTO-CLEAN-FUNKTION

1. Füllen Sie die Heißluftfritteuse bis zum Rand des Garrosts mit Wasser.
2. Fügen Sie 5 ml Geschirrspülmittel hinzu.
3. Drücken Sie die Taste "Auto Clean" (H).
4. Entleeren Sie das Schmutzwasser und entfernen Sie alle verbleibenden Rückstände.

Mit diesen einfachen Schritten ist Ihre Heißluftfritteuse bereit für den nächsten Einsatz.

EINSTELLUNGEN

	Min-max Menge g)	**Zeit (min.)**	**Aushilfe (/℃)**	**Schütteln**
Kartoffeln & Pommes frites				
Dünne gefrorene Pommes frites	300-600	18-25	200	Ja
Dicke gefrorene Pommes frites	300-600	20-25	200	Ja
Kartoffelgratin	400-600	20-25	200	Ja
Fleisch & Geflügel				
Steak	200-600	12-18	200	Ja
Schweinekoteletts	200-600	12-18	200	Nein
Hamburger	100-600	10-20	180	Nein
Wurstsemmel	100-600	13-15	200	Nein
Trommelstöcke	100-600	10-18	200	Ja
Hähnchenbrust	100-600	10-18	200	Ja

Schnellimbisse				
Frühlingsrollen	100-600	8-10	200	Ja
Gefrorene Chicken Nuggets	100-600	8-20	200	Ja
Gefrorene Fischstäbchen	100-500	6-10	200	Nein
Gefrorenes Brot zerbröselt Käse-Snacks	100-500	8-10	180	Nein
Gefülltes Gemüse	100-500	12-20	160	Nein
Backen				
Kuchen	500	8-15	160	Nein
Quiche	500	20-22	180	Nein
Muffins	500	15-18	200	Nein
Süße Snacks	500	20	160	Nein

BEWAHREN SIE IHRE HEISSLUFTFRITTEUSE AUF

1. Stellen Sie sicher, dass die Heißluftfritteuse vom Stromnetz getrennt ist und alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie sie aufbewahren.
2. Bewahren Sie die Heißluftfritteuse niemals heiß oder nass auf.
3. Legen Sie saubere Gemüseplatten in den Fritteusekorb und setzen Sie den Fritteusekorb in das Gehäuse der Heißluftfritteuse ein.
4. Bewahren Sie die Heißluftfritteuse in ihrer Box oder an einem sauberen, trockenen Ort auf.

GARANTIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Wenn Sie Service- oder Reparaturarbeiten benötigen oder Zweifel haben, können Sie sich an das örtliche Kundencenter wenden.

Wenn es kein Kundencenter in der Nähe Ihres Standorts gibt, können Sie mit Ihrem Händler vor Ort kommunizieren.

Dieses Symbol bedeutet, dass Sie, falls Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer entsorgen möchten, es zu einem zugelassenen Abfallbeauftragten für die selektive Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) bringen möchten. Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Ökodesign-Anforder ungen an energieverbrauchsrelevante Produkte.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Remova e descarte todos os materiais de embalagem, rótulos promocionais e fita adesiva da unidade.
2. Retire todos os acessórios da embalagem e leia atentamente este manual. Preste especial atenção às instruções de operação, avisos e medidas de segurança importantes para evitar lesões ou danos à propriedade.
3. Lave os cestos de vegetais e a louça com água quente e sabão e, em seguida, enxague e seque bem.
4. Limpe o interior e o exterior do produto com um pano quente e húmido e, em seguida, seque bem.
5. A air fryer utiliza tecnologia de aquecimento a ar quente. Nunca deite óleo ou gordura na air fryer.
6. Deixe um espaço mínimo de 13 cm entre a parte de trás e o topo da parede.

BOTÕES DE FUNÇÃO

- **BOTÃO LIGA/DESLIGA:** O botão (J) liga e desliga a unidade e para todas as funções de cozedura. Assim que a unidade estiver ligada, o botão liga/desliga acender-se-á. Selecionar o botão liga/desliga uma vez (pressione 1 segundo) fará com que todo o painel se acenda. Pressione o botão liga/desliga por 1 segundo para desligar a unidade.
- **START:** Depois de selecionar a temperatura e a hora, comece a cozinhar pressionando o **botão START/STOP**. Para pausar o cozimento, primeiro selecione a zona que deseja pausar e pressione o botão **START/STOP**.
- **Temperatura: Pressione** este botão (P) ou (N) para escolher a temperatura.
- **Tempo: Pressione** este botão (K) ou (I) para escolher a hora.
- **Menu: Pressione** este botão para escolher os botões predefinidos (A-H)
- **Luz indicadora:** Quando quiser ver o processo de cozedura dos ingredientes alimentares, prima este botão, a luz no interior da unidade acender-se-á. Você pode apagar a luz e pressionar este botão novamente.
- **NOTA:** Lembre-se de que esta predefinição fornece apenas uma referência. Para ingredientes alimentares que diferem em origem, tamanho, forma e marca, não podemos garantir que fornecemos a melhor configuração para os seus ingredientes alimentares. Como a tecnologia de troca rápida de ar pode proporcionar um aquecimento renovado ao ar dentro do produto imediatamente, portanto, remover a cesta da unidade durante a operação dificilmente afetará o processo de cozimento.
- **NOTA:** Se a air fryer do cesto começar com arranque a frio, o tempo de cozedura deve ser 3 minutos mais longo.

UTILIZAR A AIR FRYER

1. Puxe cuidadosamente a pega do cesto para fora da air fryer.
2. Coloque os alimentos na prateleira interior dentro do cesto.
3. Volte a inserir o cesto com os alimentos na air fryer.
   Nota: O aparelho requer que o cesto esteja totalmente fechado para funcionamento. Desenrole o cabo antes de o ligar.

4. Ligue o aparelho à tomada. Um sinal sonoro confirmará que o aparelho está ligado e que o botão de ligar/desligar acenderá.
5. Prima o botão on/off para ativar o ecrã digital.

MODO MANUAL

1. Assim que os ingredientes estiverem no cesto e a air fryer estiver ligada:
   - Ajuste o tempo e a temperatura usando os botões (K) e (I) para o tempo e (P) e (N) para a temperatura.
   - Pressione o botão de início (L) para começar a cozinhar.
2. Durante a cozedura:
   - Modifique o tempo e a temperatura, se necessário.
   - Para pausar o cozimento, pressione o botão liga/desliga (L) ou abra a cesta.
3. Para parar completamente o aparelho:
   - Pressione o botão liga/desliga (L) novamente.
   - O ecrã desliga-se e o dispositivo entra em modo de espera.

MODO DE MENU

1. Assim que os ingredientes estiverem no cesto e a air fryer estiver ligada:
   - Selecione o menu desejado usando o seletor de menu (O).
   - Ajuste a temperatura e o tempo seguindo os passos manuais.
   - Pressione o botão de início (L) para começar a cozinhar.
2. Durante a cozedura:
   - Modifique o tempo e a temperatura, se necessário.
   - Para parar completamente o aparelho:
   - Pressione o botão liga/desliga (L). A tela desliga, o dispositivo entra em modo de espera.

LIMPEZA DA AIR FRYER

A unidade deve ser cuidadosamente limpa após cada utilização. O interior dos cestos, pratos de vegetais e produtos são cobertos com um revestimento antiaderente pintado. Não utilize panelas metálicas ou material de limpeza abrasivo para realizar a limpeza, pois isso danificará o revestimento pintado antiaderente.

1. Puxe a ficha para fora da tomada, deixe o produto arrefecer. (Nota: Retire os cestos, para que a air fryer sem gordura arrefeça mais rapidamente.)
2. Use um pano húmido para esfregar o exterior do produto.
3. Limpe os cestos ou o fundo dos cestos com água quente, detergente e esponja não abrasiva, adicione água quente aos cestos juntamente com algum detergente. Coloque pratos de legumes nos cestos e depois mergulhe os cestos e pratos de legumes durante 10 minutos.
4. Limpe o interior do produto com água quente e uma esponja não abrasiva.
5. Use uma escova de limpeza para limpar os componentes de aquecimento, remova quaisquer restos de alimentos.
6. Oportunamente com uma escova limpa para limpar a abertura de entrada e saída de ar, de modo a não afetar a entrada de ar e o fluxo de ar de exaustão.

Nota: Se os resíduos alimentares aderirem a pratos ou cestos de vegetais, coloque-os num lavatório cheio de água morna e sabão e deixe-os de molho.

FUNÇÃO DE LIMPEZA AUTOMÁTICA

1. Encha a air fryer com água até à extremidade da grelha.
2. Adicione 5ml de detergente para lavar louça.
3. Pressione o botão "Limpeza automática" (H).
4. Escorra a água suja e limpe qualquer resíduo restante.

Com estes passos simples, a sua air fryer estará pronta para a sua próxima utilização.

CONFIGURAÇÃO

	Mín.-máx. Montante (g)	Hora (mín.)	Temp (/℃)	Agitar
Batatas fritas				
Batatas fritas finas congeladas	300-600	18-25	200	Sim
Batatas fritas congeladas grossas	300-600	20-25	200	Sim
Batata gratinada	400-600	20-25	200	Sim
Carne e aves de capoeira				
Bife	200-600	12-18	200	Sim
Costeletas de porco	200-600	12-18	200	Não
Hambúrguer	100-600	10-20	180	Não
Rolo de Salsicha	100-600	13-15	200	Não
Baquetas	100-600	10-18	200	Sim
Peito de frango	100-600	10-18	200	Sim
Petiscos				
Rolos de primavera	100-600	8-10	200	Sim
Nuggets de frango congelados	100-600	8-20	200	Sim
Varas de peixe congeladas	100-500	6-10	200	Não
Pão raladocongelado Sanduíches deQueijo	100-500	8-10	180	Não
Legumes recheados	100-500	12-20	160	Não
Lote				
Bolo	500	8-15	160	Não
Quiche	500	20-22	180	Não
Muffins	500	15-18	200	Não
Petiscos Doces	500	20	160	Não

GUARDAR A AIR FRYER

1. Certifique-se de que a air fryer está desligada e que todas as peças estão limpas e secas antes de armazenar.
2. Nunca guarde a air fryer enquanto estiver quente ou molhada.
3. Coloque as placas de legumes limpas no cesto da air fryer e insira o cesto da air fryer no corpo da air fryer.
4. Guarde a air fryer na sua caixa ou num local limpo e seco.

GARANTIA & SERVIÇOS

Se necessitar de serviços ou reparações, ou tiver alguma dúvida, pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente local.

Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente perto da sua localização, pode contactar o seu distribuidor local.

Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, leve-o a um agente de resíduos autorizado para a recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE sobre Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE sobre Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, promotielabels en tape van het apparaat en gooi ze weg.
2. Haal alle accessoires uit de verpakking en lees deze handleiding aandachtig door. Let vooral op bedieningsinstructies, waarschuwingen en belangrijke voorzorgsmaatregelen om letsel of materiële schade te voorkomen.
3. Was de manden en crisperplaten in heet zeepsop, spoel ze af en droog ze grondig af.
4. Reinig de binnen- en buitenkant van het product met een warme, natte doek en droog het vervolgens grondig af.
5. De heteluchtfriteuse maakt gebruik van de technologie van heteluchtverwarming. Giet nooit olie of vet in de friteuse.
6. Laat minimaal 13 cm ruimte tussen de achterkant en de bovenkant van de muur.

FUNCTIETOETSEN

- **AAN/UIT-KNOP:** De (J)-knop schakelt het apparaat in en uit en stopt alle kookfuncties. Zodra het apparaat is aangesloten, licht de aan/uit-knop op. Als u eenmaal de aan/uit-knop selecteert (1 seconde drukken), wordt het volledige paneel verlicht. Druk 1 seconde, de aan/uit-knop schakelt het apparaat uit.
- **START:** Nadat u de temperatuur en tijd hebt geselecteerd, begint u met koken door op de **START/STOP-knop te drukken**. Om het koken te pauzeren, selecteert u eerst de zone die u wilt pauzeren en drukt u vervolgens op de **START/STOP-knop**.
- **Temperatuur:** Druk op deze (P) of (N) knop om de temperatuur te kiezen.
- **Tijd:** Druk op deze (K) of (I) knop om de tijd te kiezen.
- **Menu:** Druk op deze knop om de presset butons (A-H) te kiezen
- **Indicatielampje:** Als u het kookproces van voedselingrediënten wilt zien, drukt u op deze knop, het lampje aan de binnenkant van het apparaat gaat branden. U kunt het licht uitdoen en nogmaals op deze knop drukken.
- **LET OP:** Houd er rekening mee dat deze standaardinstellingen slechts een referentie bieden. Omdat voedselingrediënten verschillen in bron, grootte, vorm en merk, kunnen we niet garanderen dat we de beste instellingen voor uw voedselingrediënten kunnen bieden. Omdat de snelle luchtverversingstechnologie de lucht in het product onmiddellijk opnieuw kan verwarmen, heeft het trekken van de mand tijdens het gebruik nauwelijks invloed op het kookproces.
- **NOTITIE:** Als de heteluchtfriteuse start met koude laars, moet de kooktijd 3 minuten langer zijn.

UW HETELUCHTFRITEUSE GEBRUIKEN

1. Trek aan de handgreep van de mand om deze voorzichtig uit de friteuse te halen.
2. Plaats voedsel op het binnenrek in de mand.

3. Plaats de mand met het voedsel terug in de friteuse.
   Opmerking: Het apparaat vereist dat de mand volledig gesloten is om te kunnen werken. Wikkel het snoer af voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
4. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Een pieptoon bevestigt dat het apparaat is ingeschakeld en de aan/uit-knop gaat branden.
5. Druk op de aan/uit-knop om het digitale display te activeren.

HANDMATIGE MODUS

1. Zodra de ingrediënten in het mandje zitten en de friteuse is aangesloten:
   - Stel de tijd en temperatuur in met de knoppen (K) en (I) voor tijd en (P) en (N) voor temperatuur.
   - Druk op de startknop (L) om te beginnen met koken.
2. Tijdens het koken:
   - Wijzig indien nodig de tijd en temperatuur.
   - Om het koken te pauzeren, drukt u op de aan/uit-knop (L) of opent u de mand.
3. Om het apparaat volledig uit te schakelen:
   - Druk nogmaals op de aan/uit-knop (L).
   - Het scherm wordt uitgeschakeld en het apparaat gaat naar de stand-bymodus.

MENU-MODUS

1. Zodra de ingrediënten in het mandje zitten en de friteuse aan staat:
   - Selecteer het gewenste menu met behulp van de menukiezer (O).
   - Pas de temperatuur en tijd aan volgens de handmatige stappen.
   - Druk op de startknop (L) om te beginnen met koken.
2. Tijdens het koken:
   - Wijzig indien nodig de tijd en temperatuur.
   - Om het apparaat volledig uit te schakelen:
   - Druk op de aan/uit-knop (L). Het scherm gaat uit, het apparaat gaat in de stand-bymodus.

UW HETELUCHTFRITEUSE SCHOONMAKEN

Het apparaat moet na elk gebruik grondig worden schoongemaakt. De binnenkant van de manden, crisperplaten en het product zijn allemaal bedekt met een niet-klevende verflaag. Gebruik geen metalen keukengerei of schurend schoonmaakmiddel om de reiniging uit te voeren, omdat dit de niet-klevende geverfde laag beschadigt.

1. Trek de stekker uit het stopcontact, laat het product afkoelen. (Opmerking: Haal de manden eruit, zodat de vetvrije friteuse sneller afkoelt.)
2. Gebruik een natte doek om de buitenkant van het product te schrobben.
3. Reinig de manden of de bodem van de manden met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons, voeg heet water toe aan de manden samen met wat afwasmiddel. Leg de crisperplaten in de manden en laat de manden en de crisperplaten 10 minuten weken.
4. Reinig de binnenkant van het product met heet water en een niet-schurende spons.

5. Gebruik een reinigingsborstel om de verwarmingscomponenten schoon te maken, veeg de resterende voedselresten weg.
6. Een tijdige manier met een schone borstel om de luchtinlaatopening en de luchtuitlaatopening schoon te maken, om de luchtinlaat en de uitlaatluchtstroom niet te beïnvloeden.

Opmerking: Als er etensresten op de crisperborden of -manden blijven zitten, plaats ze dan in een gootsteen gevuld met warm zeepsop en laat ze weken.

AUTO CLEAN-FUNCTIE

1. Vul de heteluchtfriteuse met water tot aan de rand van het kookrek.
2. Voeg 5 ml afwasmiddel toe.
3. Druk op de knop "Auto Clean" (H).
4. Leeg het vuile water en verwijder eventuele resterende resten.

Met deze eenvoudige stappen is je heteluchtfriteuse klaar voor het volgende gebruik.

INSTELLINGEN

	Min-max Aantal g)	Tijd (min.)	Temp (/℃)	Schudden
Aardappel & friet				
Dunne diepvriesfrietjes	300-600	18-25	200	Ja
Dikke diepvriesfrieten	300-600	20-25	200	Ja
Aardappelgratin	400-600	20-25	200	Ja
Vlees en gevogelte				
Biefstuk	200-600	12-18	200	Ja
Karbonades	200-600	12-18	200	Nee
Hamburger	100-600	10-20	180	Nee
Broodje saucijzenhout	100-600	13-15	200	Nee
Drumsticks	100-600	10-18	200	Ja
Kipfilet	100-600	10-18	200	Ja
Snacks				
Loempia's	100-600	8-10	200	Ja
Diepgevroren kipnuggets	100-600	8-20	200	Ja
Bevroren vissticks	100-500	6-10	200	Nee

	Min-max Aantal g)	Tijd (min.)	Temp (/℃)	Schudden
Bevroren brood verkruimeld Kaas hapjes	100-500	8-10	180	Nee
Gevulde groenten	100-500	12-20	160	Nee
Bakken				
Cake	500	8-15	160	Nee
Quiche	500	20-22	180	Nee
Muffins	500	15-18	200	Nee
Zoete snacks	500	20	160	Nee

BERG JE AIRFRYER OP

1. Zorg ervoor dat de Airfryer is losgekoppeld en dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat u deze opbergt.
2. Bewaar de Airfryer nooit als deze heet of nat is.
3. Plaats schone crisperplaten in de frituurmand en plaats de friteusemand in de behuizing van de Airfryer.
4. Bewaar de Airfryer in de doos of op een schone, droge plaats.

GARANTIE EN DIENSTEN

Als u onderhoud of reparatie nodig heeft, of als u twijfelt, kunt u contact opnemen met de plaatselijke klantenservice.

Als er geen klantenservice in de buurt van uw locatie is, kunt u contact opnemen met uw lokale dealer.

Dit symbool betekent dat als u het product na afloop van de levensduur wilt weggooien, u het naar een erkende afvalvertegenwoordiger moet brengen voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU inzake laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit, Richtlijn 2011/65 EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG inzake de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

А. Извадете и изхвърлете всички опаковъчни материали, промоционални етикети и лента от устройството.

Б. Извадете всички аксесоари от опаковката и прочетете внимателно това ръководство. Моля, обърнете специално внимание на инструкциите за експлоатация, предупрежденията и важните предпазни мерки, за да избегнете наранявания или имуществени щети.

В. Измийте кошниците и по-хрупкавите чинии в гореща, сапунена вода, след това изплакнете и подсушете обилно.

Г. Почистете отвътре и отвън продукта с топла мокра кърпа, след което подсушете добре.

Д. Въздушният фритюрник използва технологията за отопление с горещ въздух. Никога не изливайте масло или мазнина във фритюрника.

Е. Оставете минимум 13 см пространство между гърба и горната част на стената.

ФУНКЦИОНАЛНИ БУТОНИ

А. **БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ:** (J) бутонът включва и изключва устройството и спира всички функции за готвене. След като устройството е включено, бутонът за захранване ще светне. Избирането на бутона за захранване веднъж (натиснете 1 секунда) ще доведе до осветяване на целия панел. Натиснете 1 секунда бутонът за захранване ще изключи устройството.

Б. **СТАРТ:** След като изберете температура и време, започнете да готвите, като натиснете **бутона СТАРТ/СТОП**. За да поставите готвенето на пауза, първо изберете зоната, която искате да поставите на пауза, след което натиснете **бутона СТАРТ/СТОП**.

В. **Температура:** Натиснете този бутон (P) или (N), за да изберете температурата.

Г. **Време: Натиснете** този бутон (K) или (I), за да изберете часа.

Д. **Меню: Натиснете** този бутон, за да изберете бутоните за натискане (A-H)

Е. **Индикаторна светлина: Когато** искате да видите процеса на готвене на хранителните съставки, натиснете този бутон, светлината вътре в уреда ще светне. Можете да изключите светлината и да натиснете този бутон отново.

Ж. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Моля, не забравяйте, че тези настройки по подразбиране предлагат само справка. За хранителни съставки, които се различават по източник, размер, форма и марка, не можем да гарантираме, че ще осигурим най-добрите настройки за вашите хранителни съставки. Тъй като технологията за бърза смяна на въздуха може незабавно да даде подновено нагряване на въздуха вътре в продукта, така че издърпването на кошницата от уреда по време на операцията едва ли ще повлияе на процеса на готвене.

З. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако въздушният фритюрник на кошницата започва със студена обувка, времето за готвене трябва да бъде с 3 минути по-дълго.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

А. Издърпайте дръжката на кошницата, за да я извадите от фритюрника внимателно.
Б. Поставете храната върху вътрешната стойка вътре в кошницата.
В. Поставете отново кошницата с храната във фритюрника.
Забележка: Уредът изисква кошницата да бъде напълно затворена за работа. Развийте кабела, преди да го включите.
Г. Включете уреда в контакта. Звуков сигнал ще потвърди, че уредът е включен и бутонът за включване / изключване ще светне.
Д. Натиснете бутона за включване/изключване, за да активирате цифровия дисплей.

РЪЧЕН РЕЖИМ

И. След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен:
К. Регулирайте времето и температурата с помощта на бутоните, бутоните (K) и (I) за време и (P) и (N) за температурата.
Л. Натиснете бутона за стартиране (L), за да започнете да готвите.
М. По време на готвене:
- Променете времето и температурата, ако е необходимо.
- За да поставите на пауза готвенето, натиснете бутона за захранване (L) или отворете кошницата.

Н. За да спрете уреда напълно:
- Натиснете отново бутона за захранване (L).
- Екранът ще се изключи и уредът ще влезе в режим на готовност.

РЕЖИМ НА МЕНЮ

А. След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен:
- Изберете желаното меню с помощта на селектора на менюто (O).
- Регулирайте температурата и времето, като следвате ръчните стъпки.
- Натиснете бутона за стартиране (L), за да започнете да готвите.

Б. По време на готвене:
- Променете времето и температурата, ако е необходимо.
- За да спрете уреда напълно:
- Натиснете бутона за захранване (L). Екранът се изключва, уредът влиза в режим на готовност.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

Устройството трябва да се почиства старателно след всяка употреба. Вътрешността на кошниците, по-отчетливите плочи и продуктът са покрити с незалепващо боядисано палто. Не използвайте метални кухненски изделия или абразивен почистващ материал, за да направите почистването, защото това ще повреди незалепващото боядисано палто.

А. Издърпайте щепсела от контакта, оставете продукта да се охлади. (Забележка: Извадете кошниците, като по този начин фритюрникът без мазнини се охлади по-бързо.)
Б. Използвайте мокра кърпа, за да изтъркате външната част на продукта.
В. Почистете кошниците или дъното на кошниците с гореща вода, препарат и неабразивна гъба, моля, добавете гореща вода в кошниците заедно с малко

препарат. Поставете по-хрупкави чинии в кошниците и след това накиснете кошниците и по-хрупкавите чинии за 10 минути.

Г. Почистете вътрешността на продукта с гореща вода и неабразивна гъба.

Д. Използвайте четка за почистване, за да почистите компонентите за отопление, пометени останалите остатъци от храна.

Е. Навременен начин с чиста четка за почистване на отвора на входа за въздух и отвора на изхода за въздух, така че да не се повлияе на входа на въздуха и изходящия въздушен поток.

Забележка: Ако остатъците от храна са залепени върху по-хрупкавите чинии или кошници, поставете ги в мивка, пълна с топла, сапунена вода и оставете да се накиснат.

ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ

А. Напълнете въздушния фритюрник с вода до ръба на решетката за готвене.

Б. Добавят се 5 ml препарат за миене на съдове.

В. Натиснете бутона "Автоматично почистване" (H).

Г. Изпразнете мръсната вода и почистете всички останали остатъци.

С тези прости стъпки вашият фритюрник ще бъде готов за следващата си употреба.

НАСТРОЙКИ

	Мин-макс Сумаж)	Час (мин.)	Темп (/℃)	Треперя
Картофи & пържени картофи				
Тънки замразени пържени картофи	300-600	18-25	200	Да
Гъсти замразени пържени картофи	300-600	20-25	200	Да
Картофен гратин	400-600	20-25	200	Да
Месо & Птици				
Пържола	200-600	12-18	200	Да
Свински пържоли	200-600	12-18	200	Не
Хамбургер	100-600	10-20	180	Не
Руло с колбаси	100-600	13-15	200	Не
Кълки	100-600	10-18	200	Да
Пилешки гърди	100-600	10-18	200	Да

	Мин-макс Сумаж)	Час (мин.)	Темп (/℃)	Треперя
Снаксове				
Пролетни рулца	100-600	8-10	200	Да
Замразени пилешки хапки	100-600	8-20	200	Да
Замразени рибни пръсти	100-500	6-10	200	Не
Замразен хляб натрошен Закуски със сирене	100-500	8-10	180	Не
Пълнени зеленчуци	100-500	12-20	160	Не
Печене				
Торта	500	8-15	160	Не
Киш	500	20-22	180	Не
Кифли	500	15-18	200	Не
Сладки закуски	500	20	160	Не

СЪХРАНЕНИЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

А. Уверете се, че въздушният фритюрник е изключен и всички части са чисти и сухи преди съхранение.
Б. Никога не съхранявайте фритюрника, докато е горещ или мокър.
В. Поставете чисти чинии Crisper в кошницата за фритюрници и поставете кошницата за фритюрници в тялото на въздушния фритюрник.
Г. Съхранявайте фритюрника в кутията му или на чисто и сухо място.

ГАРАНЦИЯ И УСЛУГИ

Ако се нуждаете от услуги или ремонт, или имате някакви съмнения, можете да се свържете с местния център за клиенти.

Ако в близост до вашето местоположение няма център за клиенти, можете да комуникирате с местния дилър.Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му живот, занесете го в оторизиран отпадъчен агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO) Този уред отговаря на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65 на ЕС относно ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екопроектиране на продукти, свързани с енергопотреблението.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε και απορρίψτε τυχόν υλικά συσκευασίας, διαφημιστικές ετικέτες και ταινίες από τη μονάδα.
2. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από τη συσκευασία και διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις οδηγίες λειτουργίας, τις προειδοποιήσεις και τις σημαντικές διασφαλίσεις για την αποφυγή τυχόν τραυματισμού ή υλικής ζημιάς.
3. Πλύνετε τα καλάθια και τις πιο τραγανές πλάκες σε ζεστό, σαπουνόνερο, στη συνέχεια ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος με ζεστό υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε καλά.
5. Η φριτέζα αέρα χρησιμοποιεί την τεχνολογία θέρμανσης ζεστού αέρα. Ποτέ μην ρίχνετε λάδι ή λίπος στη φριτέζα.
6. Αφήστε τουλάχιστον 13 cm χώρου μεταξύ της πλάτης και της κορυφής του τοίχου.

ΚΟΥΜΠΙΆ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΏΝ

- **ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:** Το κουμπί (J) ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μονάδα και διακόπτει όλες τις λειτουργίες μαγειρέματος. Μόλις συνδεθεί η μονάδα, το κουμπί λειτουργίας θα ανάψει. Επιλέγοντας το κουμπί λειτουργίας μία φορά (Πατήστε 1 δευτερόλεπτο) θα προκληθεί φωτισμός ολόκληρου του πίνακα. Πατήστε 1 δευτερόλεπτο το κουμπί λειτουργίας θα κλείσει τη μονάδα.
- **START:** Αφού επιλέξετε θερμοκρασία και ώρα, ξεκινήστε το μαγείρεμα πατώντας το **κουμπί START/STOP**. Για παύση του μαγειρέματος, επιλέξτε πρώτα τη ζώνη που θέλετε να διακόψετε και, στη συνέχεια, πατήστε το **κουμπί START/STOP**.
- **Θερμοκρασία: Πατήστε** αυτό το κουμπί (P) ή (N) για να επιλέξετε τη θερμοκρασία.
- **Ώρα: Πατήστε** αυτό το κουμπί (K) ή (I) για να επιλέξετε την ώρα.
- **Μενού: Πατήστε** αυτό το κουμπί για να επιλέξετε τα butons presset (A-H)
- **Ενδεικτική λυχνία: Όταν** θέλετε να δείτε τη διαδικασία μαγειρέματος των συστατικών τροφίμων, πατήστε αυτό το κουμπί, το φως στο εσωτερικό της μονάδας θα ανάψει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το φως και να πατήσετε ξανά αυτό το κουμπί.
- **ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να θυμάστε ότι αυτές οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις προσφέρουν μόνο μια αναφορά. Για τα συστατικά τροφίμων διαφέρουν ως προς την πηγή, το μέγεθος, το σχήμα και το εμπορικό σήμα, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι θα παρέχουμε τις καλύτερες ρυθμίσεις για τα συστατικά τροφίμων σας. Καθώς η τεχνολογία γρήγορης αλλαγής αέρα μπορεί να δώσει αμέσως ανανεωμένη θέρμανση στον αέρα μέσα στο προϊόν, έτσι, για να τραβήξετε το καλάθι έξω από τη μονάδα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θα επηρεάσει ελάχιστα τη διαδικασία μαγειρέματος.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν η φριτέζα καλαθιού ξεκινά με κρύα μπότα, ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι 3 λεπτά μεγαλύτερος.

ΧΡΉΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΈΖΑΣ ΑΈΡΑ

1. Τραβήξτε τη λαβή του καλαθιού για να την αφαιρέσετε απαλά από τη φριτέζα.
2. Τοποθετήστε το φαγητό στην εσωτερική σχάρα μέσα στο καλάθι.
3. Τοποθετήστε ξανά το καλάθι με το φαγητό στη φριτέζα.
   Σημείωση: Η συσκευή απαιτεί το καλάθι να είναι πλήρως κλειστό για λειτουργία. Ξετυλίξτε το καλώδιο πριν το συνδέσετε.
4. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Ένα ηχητικό σήμα θα επιβεβαιώσει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα ανάψει.
5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή οθόνη.

ΧΕΙΡΟΚΊΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ

1. Μόλις τα συστατικά βρίσκονται στο καλάθι και η φριτέζα είναι συνδεδεμένη:
   - Ρυθμίστε το χρόνο και τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά (K) και (I) για το χρόνο και (P) και (N) για τη θερμοκρασία.
   - Πατήστε το κουμπί έναρξης (L) για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
2. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος:
   - Τροποποιήστε το χρόνο και τη θερμοκρασία εάν χρειάζεται.
   - Για παύση του μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (L) ή ανοίξτε το καλάθι.
3. Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή:
   - Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας (L).
   - Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί και η συσκευή θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΝΟΥ

1. Μόλις τα συστατικά είναι στο καλάθι και η φριτέζα είναι ενεργοποιημένη:
   - Επιλέξτε το επιθυμητό μενού χρησιμοποιώντας τον επιλογέα μενού (O).
   - Ρυθμίστε τη θερμοκρασία και το χρόνο ακολουθώντας χειροκίνητα βήματα.
   - Πατήστε το κουμπί έναρξης (L) για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
2. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος:
   - Τροποποιήστε το χρόνο και τη θερμοκρασία εάν χρειάζεται.
   - Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή:
   - Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (L). Η οθόνη απενεργοποιείται, η συσκευή εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΤΗΣ ΦΡΙΤΈΖΑΣ ΑΈΡΑ

Η μονάδα πρέπει να καθαρίζεται σχολαστικά μετά από κάθε χρήση. Το εσωτερικό των καλαθιών, οι πιο τραγανές πλάκες και το προϊόν καλύπτονται όλα με αντικολλητικό βαμμένο παλτό. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη κουζίνας ή λειαντικό καθαριστικό υλικό για να κάνετε τον καθαρισμό, γιατί αυτό θα βλάψει το μη κολλητικό βαμμένο παλτό.

1. Τραβήξτε έξω το βύσμα από την πρίζα, αφήστε το προϊόν να κρυώσει. (Σημείωση: Βγάλτε τα καλάθια, για να κρυώσει πιο γρήγορα η φριτέζα χωρίς λιπαρά.)
2. Χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να τρίψετε το εξωτερικό μέρος του προϊόντος.
3. Καθαρίστε τα καλάθια ή το κάτω μέρος των καλαθιών με ζεστό νερό, απορρυπαντικό και μη λειαντικό σφουγγάρι, προσθέστε ζεστό νερό στα καλάθια μαζί με κάποιο απορρυπαντικό. Βάλτε πιο τραγανά πιάτα στα καλάθια και στη συνέχεια μουλιάστε τα καλάθια και τα πιο τραγανά πιάτα για 10 λεπτά.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό του προϊόντος με ζεστό νερό και μη λειαντικό σφουγγάρι.
5. Χρησιμοποιήστε βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε τα θερμαντικά εξαρτήματα, σκουπίζοντας τα υπόλοιπα υπολείμματα τροφίμων.
6. Έγκαιρος τρόπος με καθαρή βούρτσα για τον καθαρισμό του ανοίγματος εισόδου αέρα και του ανοίγματος εξόδου αέρα, ώστε να μην επηρεάζεται η είσοδος αέρα και η ροή αέρα εξόδου.

Σημείωση: Εάν τα υπολείμματα τροφίμων έχουν κολλήσει στα τραγανά πιάτα ή καλάθια, τοποθετήστε τα σε νεροχύτη γεμάτο με ζεστό, σαπουνόνερο και αφήστε τα να μουλιάσουν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΑΥΤΌΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΎ

1. Γεμίστε τη φριτέζα αέρα με νερό μέχρι την άκρη της σχάρας μαγειρέματος.
2. Προσθέστε 5 ml απορρυπαντικού πιάτων.
3. Πατήστε το κουμπί "Αυτόματος καθαρισμός" (H).

4. Αδειάστε το βρώμικο νερό και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα που έχουν απομείνει.
Με αυτά τα απλά βήματα, η φριτέζα σας θα είναι έτοιμη για την επόμενη χρήση της.

ΡΥΘΜΊΣΕΙΣ

	Ελάχιστο-μέγιστο Ποσό ζ)	**Ώρα (ελάχ.)**	**Θερμοκρασία (/°C)**	**Σείω**
Πατάτες & πατάτες τηγανητές				
Λεπτές κατεψυγμένες πατάτες	300-600	18-25	200	Ναι
Χοντρές κατεψυγμένες πατάτες	300-600	20-25	200	Ναι
Γκρατέν πατάτας	400-600	20-25	200	Ναι
Κρέας &; Πουλερικά				
Μπιφτέκι	200-600	12-18	200	Ναι
Χοιρινές μπριζόλες	200-600	12-18	200	Όχι
Χάμπουργκερ	100-600	10-20	180	Όχι
Ρολό λουκάνικου	100-600	13-15	200	Όχι
Κνήμες	100-600	10-18	200	Ναι
Στήθος κοτόπουλου	100-600	10-18	200	Ναι
Σνακ				
Spring rolls	100-600	8-10	200	Ναι
Κατεψυγμένες κοτομπουκιές	100-600	8-20	200	Ναι
Κατεψυγμένα δάχτυλα ψαριών	100-500	6-10	200	Όχι
Κατεψυγμένο ψωμί θρυμματισμένο Σνακ τυριών	100-500	8-10	180	Όχι
Γεμιστά λαχανικά	100-500	12-20	160	Όχι
Ψήσιμο				
Κέικ	500	8-15	160	Όχι
Κις	500	20-22	180	Όχι
Μάφινς	500	15-18	200	Όχι
Γλυκά σνακ	500	20	160	Όχι

ΑΠΟΘΉΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΈΖΑΣ ΆΕΡΑ

1. Βεβαιωθείτε ότι το Air Fryer είναι αποσυνδεδεμένο και ότι όλα τα μέρη είναι καθαρά και στεγνά πριν από την αποθήκευση.
2. Ποτέ μην αποθηκεύετε το Air Fryer ενώ είναι ζεστό ή υγρό.
3. Βάλτε καθαρά πιάτα Crisper στο καλάθι φριτέζας και τοποθετήστε το καλάθι φριτέζας στο σώμα του Air Fryer.
4. Αποθηκεύστε το Air Fryer στο κουτί του ή σε καθαρό, ξηρό μέρος.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή επισκευή ή έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τοπικό Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Εάν δεν υπάρχει Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών κοντά στην τοποθεσία σας, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μόλις τελειώσει η διάρκεια ζωής του, μεταφέρετέ το σε εγκεκριμένο παράγοντα αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35 / ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30 / ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65 ΕΕ σχετικά με τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń i wyrzuć wszelkie materiały opakowaniowe, etykiety promocyjne i taśmę z urządzenia.
2. Wyjmij wszystkie akcesoria z opakowania i uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na instrukcje obsługi, ostrzeżenia i ważne zabezpieczenia, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia mienia.
3. Umyj kosze i talerze do zapiekania w gorącej wodzie z mydłem, a następnie spłucz i dokładnie wysusz.
4. Wyczyść wnętrze i zewnętrzną stronę produktu ciepłą, wilgotną szmatką, a następnie dokładnie wysusz.
5. Frytownica powietrzna wykorzystuje technologię ogrzewania gorącym powietrzem. Nigdy nie wlewaj oleju ani tłuszczu do frytownicy.
6. Pozostaw co najmniej 13 cm wolnej przestrzeni między tyłem a górną częścią ściany.

PRZYCISKI FUNKCYJNE

- **PRZYCISK ZASILANIA:** Przycisk (J) włącza i wyłącza urządzenie oraz zatrzymuje wszystkie funkcje gotowania. Po podłączeniu urządzenia zaświeci się przycisk zasilania. Jednokrotne wybranie przycisku zasilania (naciśnij 1 sekundę) spowoduje podświetlenie całego panelu. Naciśnij 1 sekundę, przycisk zasilania wyłączy urządzenie.
- **START:** Po wybraniu temperatury i czasu rozpocznij gotowanie, naciskając przycisk **START/STOP**. Aby wstrzymać gotowanie, najpierw wybierz strefę, którą chcesz wstrzymać, a następnie naciśnij **przycisk START/STOP**.
- **Temperatura:** Naciśnij ten przycisk (P) lub (N), aby wybrać temperaturę.
- **Czas:** Naciśnij ten przycisk (K) lub (I), aby wybrać czas.
- **Menu:** Naciśnij ten przycisk, aby wybrać zaprogramowane przyciski (AH)
- **Lampka kontrolna:** Jeśli chcesz zobaczyć proces gotowania składników żywności, naciśnij ten przycisk, zaświeci się lampka wewnątrz urządzenia. Możesz wyłączyć światło i ponownie nacisnąć ten przycisk.
- **UWAGA:** Należy pamiętać, że te ustawienia domyślne oferują jedynie odniesienie. W przypadku składników żywności różniących się źródłem, rozmiarem, kształtem i marką, nie możemy zagwarantować najlepszych ustawień dla składników żywności. Ponieważ technologia szybkiej wymiany powietrza może natychmiast ponownie ogrzać powietrze wewnątrz produktu, wyciągnięcie kosza z urządzenia podczas pracy prawie nie wpłynie na proces gotowania.
- **UWAGA:** Jeśli frytownica powietrzna z koszem uruchamia się z zimnym rozruchem, czas gotowania powinien być o 3 minuty dłuższy.

KORZYSTANIE Z FRYTOWNICY POWIETRZNEJ

1. Pociągnij uchwyt kosza, aby delikatnie wyjąć go z frytownicy.
2. Umieść żywność na wewnętrznym ruszcie wewnątrz kosza.
3. Włóż ponownie kosz z żywnością do frytownicy.
   Uwaga: Urządzenie wymaga, aby kosz był całkowicie zamknięty do pracy. Rozwiń przewód przed podłączeniem.

4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Sygnał dźwiękowy potwierdzi, że urządzenie jest włączone, a przycisk włączania/wyłączania zaświeci się.
5. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby aktywować wyświetlacz cyfrowy.

TRYB RĘCZNY

1. Gdy składniki znajdą się w koszu, a frytownica jest podłączona:
   - Ustaw czas i temperaturę za pomocą przycisków: przyciski (K) i (I) dla czasu oraz (P) i (N) dla temperatury.
   - Naciśnij przycisk start (L), aby rozpocząć gotowanie.
2. Podczas gotowania:
   - W razie potrzeby zmodyfikuj czas i temperaturę.
   - Aby wstrzymać gotowanie, naciśnij przycisk zasilania (L) lub otwórz kosz.
3. Aby całkowicie zatrzymać urządzenie:
   - Ponownie naciśnij przycisk zasilania (L).
   - Ekran wyłączy się, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

TRYB MENU

1. Gdy składniki znajdą się w koszu, a frytownica jest włączona:
   - Wybierz żądane menu za pomocą selektora menu (O).
   - Dostosuj temperaturę i czas, wykonując czynności ręczne.
   - Naciśnij przycisk start (L), aby rozpocząć gotowanie.
2. Podczas gotowania:
   - W razie potrzeby zmodyfikuj czas i temperaturę.
   - Aby całkowicie zatrzymać urządzenie:
   - Naciśnij przycisk zasilania (L). Ekran wyłącza się, urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

CZYSZCZENIE FRYTOWNICY POWIETRZNEJ

Urządzenie należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu. Wnętrze koszy, talerze na warzywa i owoce oraz produkt pokryte są nieprzywierającą powłoką lakierniczą. Do czyszczenia nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani ściernych środków czyszczących, ponieważ spowoduje to uszkodzenie nieprzywierającej powłoki lakierniczej.

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, poczekaj, aż produkt ostygnie. (Uwaga: Wyjmij kosze, aby frytownica beztłuszczowa szybciej ostygła.)
2. Użyj mokrej szmatki do wyszorowania zewnętrznej części produktu.
3. Wyczyść kosze lub dno koszy gorącą wodą, detergentem i nierysującą gąbką, dodaj gorącą wodę do koszy wraz z odrobiną detergentu. Włóż talerze do zapiekania do koszy, a następnie namocz kosze i talerze na warzywa i owoce przez 10 minut.
4. Wyczyść wnętrze produktu gorącą wodą i nierysującą gąbką.
5. Użyj szczoteczki do czyszczenia, aby wyczyścić elementy grzejne, wymieść resztki jedzenia.
6. W odpowiednim czasie za pomocą czystej szczotki wyczyść otwór wlotowy i wylotowy powietrza, aby nie wpływać na wlot i przepływ powietrza wylotowego.

Uwaga: Jeśli resztki jedzenia utknęły na talerzach lub koszach do zapiekania, umieść je w zlewie wypełnionym ciepłą wodą z mydłem i pozostaw do namoczenia.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA

1. Napełnij frytownicę wodą do krawędzi rusztu do gotowania.
2. Dodaj 5 ml płynu do mycia naczyń.
3. Naciśnij przycisk "Auto Clean" (H).
4. Opróżnij brudną wodę i wyczyść wszelkie pozostałe pozostałości.

Dzięki tym prostym krokom Twoja frytownica powietrzna będzie gotowa do następnego użycia.

USTAWIENIA

	Wartość minimalna-maksymalna Kwota (g)	Godzina (min.)	Najwyższa temp (/°C)	Trząść
Ziemniaki zfrytkami				
Cienkie mrożone frytki	300-600	18-25	200	Tak
Grube mrożone frytki	300-600	20-25	200	Tak
Zapiekanka ziemniaczana	400-600	20-25	200	Tak
Mięso i drób				
Stek	200-600	12-18	200	Tak
Schabowe	200-600	12-18	200	Nie
Hamburger	100-600	10-20	180	Nie
Bułka z kiełbasą	100-600	13-15	200	Nie
Podudzia	100-600	10-18	200	Tak
Pierś z kurczaka	100-600	10-18	200	Tak
Przekąski				
Sajgonki	100-600	8-10	200	Tak
Mrożone nuggetsy z kurczaka	100-600	8-20	200	Tak
Mrożone paluszki rybne	100-500	6-10	200	Nie
Mrożony chleb panierowany przekąski serowe	100-500	8-10	180	Nie
Faszerowane warzywa	100-500	12-20	160	Nie
Pieczenia				
Ciasto	500	8-15	160	Nie
Quiche	500	20-22	180	Nie
Babeczki	500	15-18	200	Nie
Słodkie przekąski	500	20	160	Nie

PRZECHOWUJ FRYTOWNICĘ POWIETRZNĄ

1. Przed przechowywaniem upewnij się, że frytownica powietrzna jest odłączona, a wszystkie części są czyste i suche.
2. Nigdy nie przechowuj frytownicy, gdy jest gorąca lub mokra.
3. Włóż czyste talerze do smażenia do koszyka frytownicy i włóż kosz frytownicy do korpusu frytownicy.
4. Przechowuj frytownicę powietrzną w pudełku lub w czystym, suchym miejscu.

GWARANCJA I USŁUGI

Jeśli potrzebujesz usług lub naprawy lub masz jakiekolwiek wątpliwości, możesz skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.

Jeśli w pobliżu Twojej lokalizacji nie ma Centrum Obsługi Klienta, możesz skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz zutylizować produkt po zakończeniu jego okresu użytkowania, zanieś go do autoryzowanego punktu ds. odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte a zlikvidujte všetok obalový materiál, propagačné štítky a pásku z jednotky.
2. Vyberte všetko príslušenstvo z balenia a pozorne si prečítajte túto príručku. Venujte osobitnú pozornosť prevádzkovým pokynom, varovaniam a dôležitým bezpečnostným opatreniam, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu majetku.
3. Koše a ostrejšie taniere umyte v horúcej mydlovej vode, potom opláchnite a dôkladne osušte.
4. Vnútornú a vonkajšiu stranu výrobku očistite teplou vlhkou handričkou a potom dôkladne osušte.
5. Fritéza využíva technológiu teplovzdušného ohrevu. Do fritézy nikdy nelejte olej ani tuk.
6. Medzi zadnou a hornou časťou steny nechajte minimálne 13 cm priestoru.

FUNKČNÉ TLAČIDLÁ

- **TLAČIDLO NAPÁJANIA:** Tlačidlo (J) zapína a vypína jednotku a zastavuje všetky funkcie varenia. Po zapojení jednotky sa rozsvieti tlačidlo napájania. Jedným výberom tlačidla napájania (stlačením 1 sekundy) sa rozsvieti celý panel. Stlačením 1 sekundy tlačidlo napájania vypne jednotku.
- **ŠTART:** Po zvolení teploty a času spustite varenie stlačením tlačidla **START/STOP**. Ak chcete varenie pozastaviť, najprv vyberte zónu, ktorú chcete pozastaviť, a potom stlačte **tlačidlo START/STOP**.
- **Teplota:** Stlačením tohto tlačidla (P) alebo (N) vyberte teplotu.
- **Čas:** Stlačením tohto tlačidla (K) alebo (I) vyberte čas.
- **Ponuka:** Stlačením tohto tlačidla vyberiete prednastavené butony (A-H)
- **Kontrolka:** Ak chcete vidieť proces varenia prísad potravín, stlačte toto tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka vo vnútri jednotky. Môžete vypnúť svetlo a znova stlačiť toto tlačidlo.
- **UPOZORNENIE:** Nezabudnite, že tieto predvolené nastavenia ponúkajú iba referenciu. Pokiaľ ide o zložky potravín, ktoré sa líšia zdrojom, veľkosťou, tvarom a značkou, nemôžeme zaručiť, že poskytneme najlepšie nastavenia pre vaše zložky potravín. Pretože technológia rýchlej výmeny vzduchu môže okamžite obnoviť ohrev vzduchu vo vnútri produktu, vytiahnutie koša z jednotky počas prevádzky sotva ovplyvní proces varenia.
- **POZNÁMKA:** Ak fritéza koša začína studenou topánkou, čas varenia by mal byť o 3 minúty dlhší.

POUŽÍVANIE FRITÉZY

1. Potiahnutím rukoväte koša ju jemne vyberte z fritézy.
2. Umiestnite jedlo na vnútorný stojan vo vnútri košíka.
3. Znova vložte kôš s jedlom do fritézy.
   Poznámka: Spotrebič vyžaduje, aby bol kôš pre prevádzku úplne zatvorený. Pred zapojením kábel odvíjajte.
4. Zapojte spotrebič do elektrickej zásuvky. Pípnutie potvrdí, že spotrebič je zapnutý, a rozsvieti sa tlačidlo zapnutia/vypnutia.
5. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia aktivujete digitálny displej.

MANUÁLNY REŽIM

1. Keď sú ingrediencie v košíku a fritéza je zapojená:
   - Nastavte čas a teplotu pomocou tlačidiel (K) a (I) pre čas a (P) a (N) pre teplotu.
   - Stlačením tlačidla Štart (L) spustite varenie.
2. Počas varenia:
   - V prípade potreby upravte čas a teplotu.
   - Ak chcete varenie pozastaviť, stlačte vypínač (L) alebo otvorte kôš.
3. Úplné zastavenie spotrebiča:
   - Znova stlačte tlačidlo napájania (L).
   - Obrazovka sa vypne a spotrebič prejde do pohotovostného režimu.

REŽIM PONUKY

1. Keď sú ingrediencie v košíku a fritéza je zapnutá:
   - Vyberte požadovanú ponuku pomocou voliča ponuky (O).
   - Nastavte teplotu a čas podľa manuálnych krokov.
   - Stlačením tlačidla Štart (L) spustíte varenie.
2. Počas varenia:
   - V prípade potreby upravte čas a teplotu.
   - Úplné zastavenie spotrebiča:
   - Stlačte tlačidlo napájania (L). Obrazovka sa vypne, spotrebič prejde do pohotovostného režimu.

ČISTENIE FRITÉZY

Jednotka by sa mala dôkladne vyčistiť po každom použití. Vnútro košov, ostrejšie taniere a výrobok sú pokryté nelepivým lakovaným náterom. Na čistenie nepoužívajte kovový kuchynský riad ani abrazívny čistiaci materiál, pretože by sa tým poškodil nepriľnavý lakovaný náter.

1. Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a nechajte produkt vychladnúť. (Poznámka: Vyberte koše, aby sa fritéza bez tuku rýchlejšie ochladila.)
2. Na vydrhnutie vonkajšej časti výrobku použite vlhkú handričku.
3. Vyčistite koše alebo dno košov horúcou vodou, saponátom a neabrazívnou špongiou, pridajte do košov horúcu vodu spolu s trochou saponátu. Do košov vložte ostrejšie taniere a potom koše a ostrejšie taniere namočte na 10 minút.
4. Vnútro výrobku očistite horúcou vodou a neabrazívnou špongiou.
5. Pomocou čistiacej kefy vyčistite vykurovacie komponenty a zmeňte zvyšné zvyšky jedla.
6. Včas s čistou kefou na vyčistenie otvoru na prívod vzduchu a otvor na výstup vzduchu, aby nedošlo k ovplyvneniu prívodu vzduchu a prúdenia výstupného vzduchu.

Poznámka: Ak sa na ostrejších tanieroch alebo košoch prilepia zvyšky jedla, vložte ich do umývadla naplneného teplou mydlovou vodou a nechajte nasiaknuť.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO ČISTENIA

1. Naplňte fritézu vodou až po okraj varného roštu.
2. Pridajte 5 ml saponátu na umývanie riadu.
3. Stlačte tlačidlo "Automatické čistenie" (H).

4. Vyprázdnite špinavú vodu a vyčistite všetky zvyšné zvyšky.
Vďaka týmto jednoduchým krokom bude vaša fritéza pripravená na ďalšie použitie.

NASTAVENIA

	Min-max Množstvo g)	Čas (min.)	Temp (/℃)	Triasť
Zemiaky a hranolky				
Tenké mrazené hranolky	300-600	18-25	200	Áno
Husté mrazené hranolky	300-600	20-25	200	Áno
Gratinované zemiaky	400-600	20-25	200	Áno
Mäso a hydina				
Rezeň	200-600	12-18	200	Áno
Bravčové kotlety	200-600	12-18	200	Nie
Hamburger	100-600	10-20	180	Nie
Klobásová roláda	100-600	13-15	200	Nie
Paličky	100-600	10-18	200	Áno
Kuracie prsia	100-600	10-18	200	Áno
Občerstvenie				
Jarné závitky	100-600	8-10	200	Áno
Mrazené kuracie nugetky	100-600	8-20	200	Áno
Mrazené rybie prsty	100-500	6-10	200	Nie
Mrazený chlieb rozdrobený syrové občerstvenie	100-500	8-10	180	Nie
Plnená zelenina	100-500	12-20	160	Nie
Pečenie				
Torta	500	8-15	160	Nie
Quiche	500	20-22	180	Nie
Vdolky	500	15-18	200	Nie
Sladké občerstvenie	500	20	160	Nie

ULOŽTE SI FRITÉZU

1. Pred uskladnením sa uistite, že je fritéza odpojená a všetky časti sú čisté a suché.
2. Fritézu nikdy neskladujte, kým je horúca alebo mokrá.
3. Vložte čisté taniere Crisper do košíka fritézy a vložte kôš fritézy do tela fritézy.
4. Fritézu skladujte v škatuli alebo na čistom a suchom mieste.

ZÁRUKA A SLUŽBY

Ak požadujete servis alebo opravu, alebo máte akékoľvek pochybnosti, môžete komunikovať s miestnym zákazníckym centrom.

Ak sa v blízkosti vašej prevádzky nenachádza zákaznícke centrum, môžete komunikovať s miestnym predajcom.

Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete výrobok zlikvidovať po skončení jeho životnosti, odneste ho k autorizovanému zástupcovi na nakladanie s odpadmi na selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) Toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/35 / EÚ o nízkom napätí, smernicou 2014/30 / EÚ o elektromagnetickej kompatibilite, smernicou 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernicou 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn výrobkov súvisiacich s energiou.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți și aruncați toate materialele de ambalare, etichetele promoționale și banda de pe unitate.
2. Scoateți toate accesoriile din pachet și citiți cu atenție acest manual. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de utilizare, avertismentelor și măsurilor importante de siguranță pentru a preveni rănirea sau deteriorarea bunurilor.
3. Spălați coșurile de legume și vasele cu apă fierbinte și săpun, apoi clătiți și uscați bine.
4. Ștergeți interiorul și exteriorul produsului cu o cârpă caldă și umedă, apoi uscați bine.
5. Friteuza cu aer utilizează tehnologia de încălzire cu aer cald. Nu turnați niciodată ulei sau grăsime în friteuza cu aer.
6. Lăsați un spațiu minim de 13 cm între spatele și partea superioară a peretelui.

BUTOANE FUNCȚIONALE

- **BUTON DE ALIMENTARE:** Butonul (J) pornește și oprește unitatea și oprește toate funcțiile de gătit. Odată ce unitatea este conectată, butonul de alimentare se va aprinde. Selectarea butonului de alimentare o dată (apăsați 1 secundă) va determina aprinderea întregului panou. Apăsați butonul de alimentare timp de 1 secundă pentru a opri unitatea.
- **START:** După selectarea temperaturii și a orei, începeți să gătiți apăsând butonul **START/STOP**. Pentru a întrerupe gătitul, selectați mai întâi zona pe care doriți să o întrerupeți, apoi apăsați butonul **START/STOP**.
- **Temperatură: Apăsați** acest buton (P) sau (N) pentru a alege temperatura.
- **Oră: Apăsați** acest buton (K) sau (I) pentru a alege ora.
- **Meniu: Apăsați** acest buton pentru a alege butoanele presetate (A-H)
- **Indicator luminos:** Când doriți să vedeți procesul de gătire a ingredientelor alimentare, apăsați acest buton, lumina din interiorul unității se va aprinde. Puteți opri lumina și apăsați din nou acest buton.
- **NOTĂ:** Vă rugăm să rețineți că această setare implicită oferă doar o referință. Pentru ingredientele alimentare care diferă în ceea ce privește originea, dimensiunea, forma și marca, nu putem garanta furnizarea celei mai bune configurații pentru ingredientele alimentare. Deoarece tehnologia de schimbare rapidă a aerului poate oferi imediat o încălzire reînnoită aerului din interiorul produsului, prin urmare, scoaterea coșului din unitate în timpul funcționării nu va afecta cu greu procesul de gătire.
- **NOTĂ:** Dacă friteuza cu aer cald începe cu pornire la rece, timpul de gătire ar trebui să fie cu 3 minute mai lung.

UTILIZAREA FRITEUZEI CU AER CALD

1. Trageți cu atenție mânerul coșului din friteuza cu aer.
2. Așezați mâncarea pe raftul interior din interiorul coșului.
3. Reintroduceți coșul cu alimentele în friteuza cu aer.
   Notă: Aparatul necesită ca coșul să fie complet închis pentru funcționare. Desfaceți cablul înainte de a-l conecta.

4. Conectați aparatul la priză. Un semnal sonor va confirma că aparatul este pornit și butonul pornit/oprit se va aprinde.
5. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa afișajul digital.

MOD MANUAL

1. Odată ce ingredientele sunt în coș și friteuza cu aer este conectată:
   - Reglați timpul și temperatura utilizând butoanele (K) și (I) pentru timp și (P) și (N) pentru temperatură.
   - Apăsați butonul de pornire (L) pentru a începe să gătiți.
2. În timpul gătitului:
   - Modificați timpul și temperatura, dacă este necesar.
   - Pentru a întrerupe gătitul, apăsați butonul de alimentare (L) sau deschideți coșul.
3. Pentru a opri complet aparatul:
   - Apăsați din nou butonul de alimentare (L).
   - Ecranul se va stinge și dispozitivul va intra în modul de așteptare.

MOD MENIU

1. Odată ce ingredientele sunt în coș și friteuza cu aer este pornită:
   - Selectați meniul dorit utilizând selectorul de meniu (O).
   - Reglați temperatura și timpul urmând pașii manuali.
   - Apăsați butonul de pornire (L) pentru a începe să gătiți.
2. În timpul gătitului:
   - Modificați timpul și temperatura, dacă este necesar.
   - Pentru a opri complet aparatul:
   - Apăsați butonul de alimentare (L). Ecranul se oprește, dispozitivul intră în modul de așteptare.

CURĂȚAREA FRITEUZEI CU AER CALD

Unitatea trebuie curățată temeinic după fiecare utilizare. Interiorul coșurilor, plăcilor de legume și produselor sunt acoperite cu un strat antiaderent vopsit. Nu utilizați vase metalice sau materiale de curățare abrazive pentru a efectua curățarea, deoarece acest lucru va deteriora acoperirea vopsită antiaderentă.

1. Scoateți ștecherul din priză, lăsați produsul să se răcească. (Notă: Scoateți coșurile, astfel încât friteuza cu aer liber să se răcească mai repede.)
2. Utilizați o cârpă umedă pentru a freca exteriorul produsului.
3. Curățați coșurile sau fundul coșurilor cu apă fierbinte, detergent și burete non-abraziv, adăugați apă fierbinte în coșuri împreună cu puțin detergent. Așezați plăcile de legume în coșuri și apoi înmuiați coșurile și plăcile de legume timp de 10 minute.
4. Curățați interiorul produsului cu apă fierbinte și un burete non-abraziv.
5. Utilizați o perie de curățare pentru a curăța componentele de încălzire, îndepărtați resturile alimentare rămase.
6. În timp util cu o perie curată pentru a curăța deschiderea orificiului de admisie a aerului și deschiderea orificiului de evacuare a aerului, pentru a nu afecta fluxul de aer de admisie și evacuare.

Notă: Dacă reziduurile alimentare se lipesc de farfuriile sau coșurile de legume,

puneți-le într-o chiuvetă umplută cu apă caldă și săpun și lăsați-le să se înmoaie.

FUNCȚIE DE CURĂȚARE AUTOMATĂ

1. Umpleți friteuza cu aer cu apă până la marginea suportului de gătit.
2. Adăugați 5 ml de detergent de vase.
3. Apăsați butonul "Curățare automată" (H).
4. Scurgeți apa murdară și ștergeți orice reziduu rămas.

Cu acești pași simpli, friteuza cu aer cald va fi gata pentru următoarea utilizare.

CONFIGURAȚIE

	Min.-max. Suma(g)	Oră (min.)	Temp (/℃)	Scutura
Cipsuri				
Cartofi prăjiți subțiri congelați	300-600	18-25	200	Da
Cartofi prăjiți congelați groși	300-600	20-25	200	Da
Cartof gratinat	400-600	20-25	200	Da
Carne și păsări de curte				
Friptură	200-600	12-18	200	Da
Cotlet de porc	200-600	12-18	200	Nu
Hamburger	100-600	10-20	180	Nu
Rulouri de cârnați	100-600	13-15	200	Nu
Copane	100-600	10-18	200	Da
Piept de pui	100-600	10-18	200	Da
Gustări				
Rulouri de primăvară	100-600	8-10	200	Da
Nuggets de pui congelate	100-600	8-20	200	Da
Bastoane de pește congelate	100-500	6-10	200	Nu
Pesmet congelat Sandvișuri cu brânză	100-500	8-10	180	Nu
Legume umplute	100-500	12-20	160	Nu
Lot				
Prăjitură	500	8-15	160	Nu
Quiche	500	20-22	180	Nu
Briose	500	15-18	200	Nu
Gustări dulci	500	20	160	Nu

DEPOZITAREA FRITEUZEI CU AER CALD

1. Asigurați-vă că friteuza cu aer este deconectată și că toate piesele sunt curate și uscate înainte de depozitare.
2. Nu depozitați niciodată friteuza cu aer în timp ce este fierbinte sau umedă.
3. Așezați plăcile de legume curate în coșul friteuzei cu aer și introduceți coșul friteuzei cu aer în corpul friteuzei cu aer.
4. Depozitați friteuza cu aer în cutia sa sau într-un loc curat și uscat.

GARANȚIE & SERVICII

Dacă aveți nevoie de servicii sau reparații sau aveți întrebări, puteți contacta Centrul local de servicii pentru clienți.

Dacă nu există un centru de asistență pentru clienți în apropierea locației dvs., puteți contacta distribuitorul local.

Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să eliminați produsul după încheierea duratei sale de viață utilă, duceți-l la un agent deșeu autorizat pentru colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva Directiva 2009/125/CE privind cerințele în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el és dobjon ki minden csomagolóanyagot, promóciós címkét és szalagot az egységről.
2. Távolítson el minden tartozékot a csomagolásból, és figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Kérjük, fordítson különös figyelmet az üzemeltetési utasításokra, figyelmeztetésekre és fontos óvintézkedésekre a sérülések vagy anyagi károk elkerülése érdekében.
3. Mossa le a kosarakat és a ropogósabb lemezeket forró, szappanos vízben, majd öblítse le és alaposan szárítsa meg.
4. Tisztítsa meg a termék belsejét és külsejét meleg, nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.
5. A légsütő a forró levegős fűtés technológiáját használja. Soha ne öntsön olajat vagy zsírt az olajsütőbe.
6. Hagyjon legalább 13 cm helyet a fal hátsó és felső része között.

FUNKCIÓGOMBOK

- **BEKAPCSOLÓGOMB:** A (J) gomb be- és kikapcsolja az egységet, és leállítja az összes főzési funkciót. Miután csatlakoztatta az egységet, a bekapcsológomb világítani kezd. A bekapcsológomb egyszeri kiválasztása (1 másodperc megnyomása) a teljes panel megvilágítását eredményezi. Nyomja meg 1 másodpercig, a bekapcsológomb leállítja az egységet.
- **START:** A hőmérséklet és az idő kiválasztása után indítsa el a főzést a **START / STOP** gomb megnyomásával. A főzés szüneteltetéséhez először válassza ki a szüneteltetni kívánt zónát, majd nyomja meg a **START / STOP** gombot.
- **Hőmérséklet:** Nyomja meg ezt a (P) vagy (N) gombot a hőmérséklet kiválasztásához.
- **Idő:** Nyomja meg ezt a (K) vagy (I) gombot az idő kiválasztásához.
- **Menü:** Nyomja meg ezt a gombot a nyomócsonkok kiválasztásához (A-H)
- **Jelzőfény:** Ha látni szeretné az élelmiszer-összetevők főzési folyamatát, nyomja meg ezt a gombot, a készülék belsejében lévő fény kigyullad. Kikapcsolhatja a lámpát, és újra megnyomhatja ezt a gombot.
- **FIGYELMEZTETÉS: Kérjük,** ne feledje, hogy ezek az alapértelmezett beállítások csak referenciaként szolgálnak. Mivel az élelmiszer-összetevők forrása, mérete, alakja és márkája eltérő, nem tudjuk garantálni, hogy az élelmiszer-összetevők számára a legjobb beállításokat biztosítjuk. Mivel a gyors levegőcsere technológia azonnal újra felmelegítheti a termék belsejében lévő levegőt, így a kosár kihúzása az egységből a művelet során alig befolyásolja a főzés folyamatát.
- **JEGYZET:** Ha a kosár légsütő hidegindítással kezdődik, a főzési időnek 3 perccel hosszabbnak kell lennie.

A LÉGSÜTŐ HASZNÁLATA

1. Húzza meg a kosár fogantyúját, hogy óvatosan vegye ki az olajsütőből.
2. Helyezze az ételt a kosár belsejében lévő belső állványra.
3. Helyezze vissza az ételt tartalmazó kosarat az olajsütőbe.
   Megjegyzés: A készülék működéséhez a kosárnak teljesen zárva kell lennie. Húzza ki a kábelt, mielőtt csatlakoztatná.

4. Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz. Egy hangjelzés megerősíti, hogy a készülék be van kapcsolva, és a be/ki gomb kigyullad.
5. Nyomja meg a be/ki gombot a digitális kijelző aktiválásához.

KÉZI ÜZEMMÓD

1. Miután az összetevők a kosárba kerültek, és az olajsütő csatlakoztatva van:
   - Állítsa be az időt és a hőmérsékletet a gombokkal: a (K) és (I) gombok az időhöz és (P) és (N) a hőmérséklethez.
   - A főzés megkezdéséhez nyomja meg a start gombot (L).
2. Főzés közben:
   - Szükség esetén módosítsa az időt és a hőmérsékletet.
   - A főzés szüneteltetéséhez nyomja meg a bekapcsológombot (L), vagy nyissa ki a kosarat.
3. A készülék teljes leállítása:
   - Nyomja meg ismét a bekapcsológombot (L).
   - A képernyő kikapcsol, és a készülék készenléti üzemmódba lép.

MENÜ MÓD

1. Miután az összetevők a kosárba kerültek, és az olajsütő be van kapcsolva:
   - Válassza ki a kívánt menüt a menüválasztóval (O).
   - Állítsa be a hőmérsékletet és az időt kézi lépésekkel.
   - A főzés megkezdéséhez nyomja meg a start gombot (L).
2. Főzés közben:
   - Szükség esetén módosítsa az időt és a hőmérsékletet.
   - A készülék teljes leállítása:
   - Nyomja meg a bekapcsológombot (L). A képernyő kikapcsol, a készülék készenléti üzemmódba lép.

A LÉGSÜTŐ TISZTÍTÁSA

Az egységet minden használat után alaposan meg kell tisztítani. A kosarak belsejét, a ropogósabb tányérokat és a terméket ragasztatlan festett bevonat borítja. A tisztításhoz ne használjon fém konyhai eszközöket vagy súrolószert, mert ez károsíthatja a nem tapadó festett bevonatot.

1. Húzza ki a dugót a konnektorból, hagyja lehűlni a terméket. (Megjegyzés: Vegye ki a kosarakat, így a zsírmentes sütő gyorsabban lehűl.)
2. Nedves ruhával dörzsölje meg a termék külső részét.
3. Tisztítsa meg a kosarakat vagy a kosarak alját forró vízzel, mosószerrel és nem koptató szivaccsal, kérjük, adjon forró vizet a kosarakba mosószerrel együtt. Helyezzen élesebb tányérokat a kosarakba, majd áztassa a kosarakat és a ropogósabb lemezeket 10 percig.
4. Tisztítsa meg a termék belsejét forró vízzel és nem koptató szivaccsal.
5. Tisztítókefével tisztítsa meg a fűtőelemeket, söpörje el a maradék élelmiszermaradványokat.
6. Tiszta kefével időben tisztítsa meg a levegő bemeneti nyílását és a levegő kimeneti nyílását, hogy ne befolyásolja a levegő bemenetét és a kimeneti levegő áramlását.

Megjegyzés: Ha ételmaradék ragadt a ropogósabb tányérokra vagy kosarakra, helyezze őket meleg, szappanos vízzel töltött mosogatóba, és hagyja ázni.

AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS FUNKCIÓ

1. Töltse fel a légsütőt vízzel a főzőállvány széléig.
2. Adjunk hozzá 5 ml mosogatószert.
3. Nyomja meg az "Automatikus tisztítás" gombot (H).
4. Ürítse ki a piszkos vizet, és tisztítsa meg a maradékot.

Ezekkel az egyszerű lépésekkel a légsütő készen áll a következő használatra.

BEÁLLÍTÁSOK

	Min-max Mennyiség vagy	Idő (perc)	Temp (/°C)	Ráz
Burgonya és sült krumpli				
Vékony fagyasztott krumpli	300-600	18-25	200	Igen
Vastag fagyasztott krumpli	300-600	20-25	200	Igen
Burgonya gratin	400-600	20-25	200	Igen
Hús és baromfi				
Hússzelet	200-600	12-18	200	Igen
Sertésborda	200-600	12-18	200	Nem
Hamburger	100-600	10-20	180	Nem
Kolbász tekercs	100-600	13-15	200	Nem
Alsócombok	100-600	10-18	200	Igen
Csirkemell	100-600	10-18	200	Igen
Snack				
Tavaszi tekercsek	100-600	8-10	200	Igen
Fagyasztott csirkefalatok	100-600	8-20	200	Igen
Fagyasztott hal ujjak	100-500	6-10	200	Nem
Fagyasztott kenyér morzsolt sajt snackek	100-500	8-10	180	Nem
Töltött zöldségek	100-500	12-20	160	Nem
Sütés				
Sütemény	500	8-15	160	Nem
Quiche	500	20-22	180	Nem
Muffin	500	15-18	200	Nem
Édes harapnivalók	500	20	160	Nem

TÁROLJA A LÉGSÜTŐT

1. Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a légsütő ki van húzva, és minden alkatrész tiszta és száraz.
2. Soha ne tárolja a légsütőt, amíg forró vagy nedves.
3. Helyezze a tiszta ropogós lemezeket az olajsütő kosárba, és helyezze be az olajsütő kosarat a légsütő testébe.
4. A légsütőt a dobozában vagy tiszta, száraz helyen tárolja.

GARANCIA ÉS SZOLGÁLTATÁSOK

Ha szervizre vagy javításra van szüksége, vagy kétségei vannak, kapcsolatba léphet a helyi Ügyfélközponttal.

Ha nincs Ügyfélközpont a közelben, kommunikálhat a helyi kereskedővel.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a terméket élettartamának lejárta után ártalmatlanítani kívánja, vigye el egy engedélyezett hulladéküdynökhöz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére Ez a készülék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2014/35/EU irányelvnek, az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvnek, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és a 2009/125/EK irányelvnek az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményekről.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

А. Уклоните и одбаците све материјале за паковање, промотивне налепнице и траку из јединице.
Б. Уклоните сав прибор из пакета и пажљиво прочитајте овај приручник. Обратите посебну пажњу на оперативна упутства, упозорења и важне мере заштите како бисте избегли повреде или оштећење имовине.
В. Корпице и хрскаве тањире оперите у врелој, сапунској води, а затим темељно исперите и осушите.
Г. Унутрашњу и спољашњу део производа очистите топлом влажном крпом, а затим темељно осушите.
Д. Ваздушни пржилац користи технологију грејања топлог ваздуха. Никада не сипајте уље или маст у пржење.
Е. Оставите минимум 13 цм размака између задњег и горњег делу зида.

ФУНКЦИЈСКИ ТАСТЕРИ

- **ДУГМЕ ЗА НАПАЈАЊЕ:** Дугме (Ј)укључује и искључује јединицу и зауставља све функције кувања. Када се јединица прикључи, дугме за напајање ће засветлети. Избор дугмета за напајање једном (Притисните 1 секунду) проузроковаће осветљавање целог панела. Притисните 1 секунду дугме за напајање ће искључити јединицу.
- **СТАРТ: Након** што изаберете температуру и време, почните да кувате притиском на **дугме СТАРТ/**СТОП. Да бисте паузирали кување, прво изаберите зону коју желите да паузирате, а затим притисните **дугме СТАРТ/СТОП**.
- **Температура:** Притисните ово дугме (П) или (Н) да бисте одабрали температуру.
- **Време:** Притисните ово дугме (К) или (И) да бисте одабрали време.
- **Мени:** Притисните ово дугме да бисте одабрали бутоне за притискање(А-Х)
- **Индикатор светлости:** Када желите да видите процес кувања састојака хране, притисните ово дугме, светло унутар јединице ће засветлети. Можете да угасите светло и поново притиснете ово дугме.
- **ОБАВЕШТЕЊЕ:** Имајте у сетите се да ове подразумеване поставке нуде само референцу. За састојке хране који се разликују по извору, величини, облику и бренду, не можемо гарантовано обезбедити најбоља подешавања за ваше састојке хране. Како технологија брзе промене ваздуха може одмах дати обновљено грејање ваздуху унутар производа, тако да, повлачење корпе из јединице током рада тешко да ће утицати на процес кувања.
- **НАПОМЕНА: Ако** пржилац за ваздух у корпи почне хладном чизмом, време кувања би требало да буде 3 минута дуже.

КОРИШЋЕЊЕМ ВАШЕГ ВАЗДУШНОГ ПРЖИОЦА

А. Повуците дршку корпе да бисте је нежно уклонили из пржиоца.
Б. Ставите храну на унутрашњи сталак унутар корпе.

В. Поново убаци корпу са храном у пржионицу.
Напомена: Апарат захтева да корпа буде потпуно затворена за рад. Одмотавање кабла пре него што га прикључите.
Г. Прикључите апарат у утичницу. Бип ће потврдити да је апарат упаљен, а дугме за искључивање ће засветлети.
Д. Притисните дугме &qyot;Он/офф&qyot; да бисте активирали дигитални екран.

РУЧНИ РЕЖИМ

А. Једном када састојци буду у корпи, а пржионик је прикључен на то:
- Подесите време и температуру користећи дугмад дугмади (К) и (И)за време и (П) и (Н) за температуру.
- Притисните дугме &qyot;Старт&qyot; (Л) да бисте почели да кувате.

Б. Током кувања:
- Измените време и температуру ако је потребно.
- Да бисте паузирали кување, притисните дугме за напајање (Л) или отворите корпу.

В. Да бисте потпуно зауставили апарат:
- Поново притисните дугме за напајање (Л).
- Екран ће се искључити, а апарат ће ући у режим приправности.

РЕЖИМ МЕНИЈА

А. Једном састојци су у корпи, а прженица је на:
- Избор жељеног менија помоћу бирача менија (О).
- Подесите температуру и време пратећи ручне кораке.
- Притисните дугме &qyot;Старт&qyot; (Л) да бисте почели са кувањем.

Б. Током кувања:
- Измените време и температуру ако је потребно.
- Да бисте потпуно зауставили апарат:
- Притисните дугме за напајање (Л). Екран се искључује, апарат улази у режим приправности.

ЧИШЋЕЊЕ ПРЖИОЦА ЗА ВАЗДУХ

Јединицу треба детаљно очистити после сваке употребе. Унутрашњост корпица, хрскаве плоче и производ су прекривени нелепканим офарбаним капутом. Немојте користити металне кухињске ратове или абразивни материјал за чишћење, јер ћете за то оштетити нелепљиви офарбани капут.

А. Извадите утикач из утичнице, оставите производ да се охлади. (Напомена : Извадите корпице, па тако да се прженица без масти брже охлади.)
Б. Користите влажну крпу за рибање спољног дела производа.
В. Очистите корпице или дно корпица топлом водом, детерџентом и неабразивним сунђером, молимо вас да заједно са неким детерџентом додате топлу воду у корпице. У корпице ставите хрскаве тањире, а затим потопите корпице и хрскаве тањире на 10 минута.
Г. Очистите унутрашњост производа топлом водом и неабразивним сунђером.
Д. Користите четкицу за чишћење да бисте очистили компоненте грејања, однели преостале остатке хране.

Е. Благовремен начин са чистом четкицом за чишћење отвора за довод ваздуха и отвора за вентиле, како се не би утицало на довод ваздуха и проток ваздуха.

Напомена: Ако се остали хране заглаве на хрскавим тањирима или корпицама, ставите их у судоперу испуњену топлом, сапунастом водом и дозволите да се натопе.

ФУНКЦИЈА АУТО ЦЛЕАН

А. Напуните пржионицу ваздуха водом до ивице сталак за кување.
Б. Додајте 5 мл детерџента за прање судова.
В. Притисните дугме&qуот;Аутоматско чишћење&qуот;(Х).
Г. Испразните прљаву воду и очистите све преостале остатке.

Овим једноставним корацима, ваш ваздушни пржилац ће бити спреман за следећу употребу.

ПОСТАВКЕ

	Мин-мах Износ (г)	Време (мин.)	Темп (/° Ц)	Шејк
Кромпир &амп; помфрит				
Танак смрзнути помфрит	300-600	18-25	200	Да
Густи смрзнути помфрит	300-600	20-25	200	Да
Гратин од кромпира	400-600	20-25	200	Да
Месо &амп;Живина				
Љницлу	200-600	12-18	200	Да
Свињске котлете	200-600	12-18	200	Не
Хамбургер	100-600	10-20	180	Не
Ролат са кобасицом	100-600	13-15	200	Не
Батак	100-600	10-18	200	Да
Пилеће груди	100-600	10-18	200	Да
Грицкалице				
Пролећне ролнице	100-600	8-10	200	Да
Смрзнути пилећи грумени	100-600	8-20	200	Да
Смрзнути рибљи прсти	100-500	6-10	200	Не
Смрзнути хлеб погача Грицкалице са сиром	100-500	8-10	180	Не
Пуњено поврће	100-500	12-20	160	Не
Печење				
Колач	500	8-15	160	Не
Qуицхе	500	20-22	180	Не
Колаче	500	15-18	200	Не
Слатке грицкалице	500	20	160	Не

СКЛАДИШТИТЕ СВОЈ ВАЗДУШНИ ФРАЗ

А. Уверите се да је Аир Фруер искључен и да су сви делови чисти и суви пре складиштења.
Б. Никада не складиштите Аир Фруер док је врућ или влажан.
В. Ставите чисте Цриспер плоче у корпу за пржење и убаците корпу за пржење у тело Аир Фруер-а.
Г. Ускладиштите Аир Фруер у своју кутију или на чисто, суво место.

ГАРАНЦИЈА И УСЛУГЕ

Ако вам је потребна услуга или поправка или имате било какву сумњу, можете да комуницирате са локалним корисничким центром.

Ако у близини локације не постоји Центар за клијенте, можете да комуницирате са локалним дилером.

Овај симбол значи да у случају да желите да одложите производ када се његов радни век заврши, однесите га овлашћеном отпадном агенсу за селективно прикупљање отпадне електричне и електронске опреме (WEEE) Овај апарат је у складу са Директивом 2014/35/ЕУ на ниском напону, Директива 2014/30/ЕУ о електромагнетном компатибилности, Директива 2011/65 ЕУ о ограничењима употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми и Директиви 2009/125/ЕЦ на ецодесигн захтевима за енергетски продукте.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Ünitedeki tüm ambalaj malzemelerini, promosyon etiketlerini ve bantları çıkarın ve atın.
2. Tüm aksesuarları paketinden çıkarın ve bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Herhangi bir yaralanma veya maddi hasarı önlemek için lütfen çalıştırma talimatlarına, uyarılara ve önemli güvenlik önlemlerine özellikle dikkat edin.
3. Sepetleri ve sebzelik tabaklarını sıcak, sabunlu suda yıkayın, ardından durulayın ve iyice kurulayın.
4. Ürünün içini ve dışını ılık ıslak bezle temizleyin, ardından iyice kurulayın.
5. Hava fritözü, sıcak hava ısıtma teknolojisini kullanır. Fritöze asla sıvı veya katı yağ dökmeyin.
6. Duvarın arkası ile üstü arasında en az 13 cm boşluk bırakın.

FONKSİYON DÜĞMELERİ

- **GÜÇ DÜĞMESİ:** (J) düğmesi üniteyi açar ve kapatır ve tüm pişirme işlevlerini durdurur. Ünite prize takıldığında, Güç Düğmesi yanacaktır. Güç Düğmesinin bir kez seçilmesi (1 saniye basın) tüm panelin aydınlatılmasına neden olacaktır. 1 saniye basın, Güç Düğmesi Üniteyi kapatacaktır.
- **BAŞLAT:** Sıcaklık ve süreyi seçtikten sonra **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basarak pişirmeye başlayın. Pişirmeyi duraklatmak için önce duraklatmak istediğiniz bölgeyi seçin, ardından **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basın.
- **Sıcaklık:** Sıcaklığı seçmek için bu (P) veya (N) düğmesine basın.
- **Zaman:** Saati seçmek için bu (K) veya (I) düğmesine basın.
- **Menü:** Ön ayar düğmelerini (AH) seçmek için bu düğmeye basın
- **Gösterge Işığı:** Gıda malzemelerinin pişirme sürecini görmek istediğinizde bu düğmeye basın, ünitenin içindeki ışık yanacaktır. Işığı kapatabilir ve bu düğmeye tekrar basabilirsiniz.
- **DİKKAT:** Lütfen bu Varsayılan Ayarların yalnızca bir referans sunduğunu unutmayın. Gıda bileşenleri kaynak, boyut, şekil ve marka bakımından farklılık gösterdiğinden, gıda bileşenleriniz için en iyi Ayarları sağlamayı garanti edemeyiz. Hızlı hava değişim teknolojisi, ürünün içindeki havaya anında yenilenmiş ısıtma verebildiğinden, çalışma sırasında sepeti üniteden dışarı çekmek, pişirme işlemini neredeyse hiç etkilemeyecektir.
- **NOT:** Sepetli hava fritözü soğuk çizme ile başlarsa, pişirme süresi 3 dakika daha uzun olmalıdır.

HAVA FRİTÖZÜNÜZÜ KULLANMA

1. Fritözden nazikçe çıkarmak için sepet tutamağını çekin.
2. Yiyecekleri sepetin içindeki iç rafa yerleştirin.
3. Yiyeceklerle birlikte sepeti fritöze tekrar yerleştirin.
   Not: Cihazın çalışması için sepetin tamamen kapatılması gerekir. Fişe takmadan önce kabloyu gevşetin.
4. Cihazı elektrik prizine takın. Bir bip sesi cihazın açık olduğunu onaylayacak ve açma/kapama düğmesi yanacaktır.
5. Dijital ekranı etkinleştirmek için açma/kapama düğmesine basın.

MANUEL MOD

1. Malzemeler sepete girdikten ve fritöz prize takıldıktan sonra:
   - Zaman için (K) ve (I) düğmelerini ve sıcaklık için (P) ve (N) düğmelerini kullanarak zamanı ve sıcaklığı ayarlayın.
   - Pişirmeye başlamak için başlat düğmesine (L) basın.
2. Pişirme sırasında:
   - Gerekirse zamanı ve sıcaklığı değiştirin.
   - Pişirmeyi duraklatmak için güç düğmesine (L) basın veya sepeti açın.
3. Cihazı tamamen durdurmak için:
   - Güç düğmesine (L) tekrar basın.
   - Ekran kapanacak ve cihaz bekleme moduna girecektir.

MENÜ MODU

1. Malzemeler sepete girdikten ve fritöz açıldıktan sonra:
   - Menü seçiciyi (O) kullanarak istediğiniz menüyü seçin.
   - Manuel adımları izleyerek sıcaklığı ve zamanı ayarlayın.
   - Pişirmeye başlamak için başlat düğmesine (L) basın.
2. Pişirme sırasında:
   - Gerekirse zamanı ve sıcaklığı değiştirin.
   - Cihazı tamamen durdurmak için:
   - Güç düğmesine (L) basın. Ekran kapanır, cihaz bekleme moduna girer.

FRİTÖZÜNÜZÜN TEMİZLENMESİ

Ünite her kullanımdan sonra iyice temizlenmelidir. Sepetlerin içi, sebzelik tabakları ve ürünün tamamı yapışmaz boyalı kaplama ile kaplanmıştır. Temizliği yapmak için metal mutfak gereçleri veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın, çünkü bu yapışmaz boyalı kaplamaya zarar verir.

1. Fişi elektrik prizinden çekin, ürünün soğumasını bekleyin. (Not: Yağsız fritözün daha çabuk soğumasını sağlamak için sepetleri çıkarın.)
2. Ürünün dış kısmını fırçalamak için ıslak bez kullanın.
3. Sepetleri veya sepetlerin altını sıcak su, deterjan ve aşındırıcı olmayan süngerle temizleyin, lütfen sepetlere bir miktar deterjanla birlikte sıcak su ekleyin. Sebzelik tabaklarını sepetlere koyun ve ardından sepetleri ve sebzelik tabaklarını 10 dakika bekletin.
4. Ürünün içini sıcak su ve aşındırıcı olmayan süngerle temizleyin.
5. Isıtma bileşenlerini temizlemek için temizleme fırçası kullanın, kalan yiyecek artıklarını süpürün.
6. Hava girişini ve çıkış hava akışını etkilememek için hava giriş açıklığını ve hava çıkış açıklığını temizlemek için temiz bir fırça ile zamanında.

Not: Sebzelik tabaklarına veya sepetlerine yemek artıkları yapışırsa, bunları ılık, sabunlu suyla dolu bir lavaboya koyun ve ıslanmasına izin verin.

OTOMATİK TEMİZLEME FONKSİYONU

1. Hava fritözünü pişirme rafının kenarına kadar suyla doldurun.
2. 5 ml bulaşık deterjanı ekleyin.
3. "Otomatik Temizleme" düğmesine(H) basın.
4. Kirli suyu boşaltın ve kalan kalıntıları temizleyin.

Bu basit adımlarla fritözünüz bir sonraki kullanıma hazır olacaktır.

AYARLAR

	Min-maks Miktar (g)	Saat (dk.)	Temp (/°C)	Titremek
Patates ve patates kızartması				
İnce dondurulmuş patates kızartması	300-600	18-25	200	Evet
Kalın dondurulmuş patates kızartması	300-600	20-25	200	Evet
Patates graten	400-600	20-25	200	Evet
Et ve Kümes Hayvanları				
Biftek	200-600	12-18	200	Evet
Domuz pirzolası	200-600	12-18	200	Hayır
Hamburger	100-600	10-20	180	Hayır
Sosis rulo	100-600	13-15	200	Hayır
Drumsticks	100-600	10-18	200	Evet
Tavuk göğsü	100-600	10-18	200	Evet
Atıştırmalık -lar				
Çin böreği	100-600	8-10	200	Evet
Dondurulmuş tavuk kanadı	100-600	8-20	200	Evet
Dondurulmuş balık parmakları	100-500	6-10	200	Hayır
Dondurulmuş ekmek ufalanmış peynirli atıştırmalıklar	100-500	8-10	180	Hayır
Doldurulmuş sebzeler	100-500	12-20	160	Hayır
Pişirme				
Kek	500	8-15	160	Hayır
Quiche	500	20-22	180	Hayır
Muffins	500	15-18	200	Hayır
Tatlı atıştırmalıklar	500	20	160	Hayır

HAVA FRİTÖZÜNÜZÜ SAKLAYIN

1. Saklamadan önce Hava Fritözün fişinin çekili olduğundan ve tüm parçaların temiz ve kuru olduğundan emin olun.
2. Hava Fritözünü asla sıcak veya ıslakken saklamayın.
3. Temiz Sebzelik Tabaklarını fritöz sepetine koyun ve fritöz sepetini Hava Fritözü gövdesine yerleştirin.
4. Hava Fritözünü kutusunda veya temiz, kuru bir yerde saklayın.

GARANTİ VE HİZMETLER

Servise veya onarıma ihtiyacınız varsa veya herhangi bir şüpheniz varsa, yerel Müşteri Merkezi ile iletişime geçebilirsiniz.

Bulunduğunuz yere yakın bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel bayinizle iletişim kurabilirsiniz.

Bu sembol, ürünü kullanım ömrü sona erdikten sonra atmak istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götüreceğiniz anlamına gelir. Bu cihaz, Düşük Voltaj ile ilgili 2014/35/EU Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk ile ilgili 2014/30/EU Direktifi, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalara ilişkin 2011/65 EU Direktifi ve 2009/125/EC Direktifi ile uyumludur Enerji ile ilgili ürünler için eko tasarım gereklilikleri hakkında.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

А. Удалите и выбросьте с устройства все упаковочные материалы, рекламные этикетки и ленту.

Б. Извлеките все аксессуары из упаковки и внимательно прочтите это руководство. Пожалуйста, обратите особое внимание на инструкции по эксплуатации, предупреждения и важные меры предосторожности, чтобы избежать травм или материального ущерба.

В. Вымойте корзины и тарелки для свежих овощей в горячей мыльной воде, затем тщательно ополосните и высушите.

Г. Очистите изделие изнутри и снаружи теплой влажной тканью, затем тщательно высушите.

Д. Во фритюрнице используется технология нагрева горячим воздухом. Никогда не наливайте масло или жир во фритюрницу.

Е. Оставьте минимум 13 см пространства между задней и верхней частью стены.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ

- **КНОПКА ПИТАНИЯ:** Кнопка (J) включает и выключает устройство и останавливает все функции приготовления. Как только устройство будет подключено к сети, загорится кнопка питания. Однократное нажатие кнопки питания (нажмите 1 секунду) приведет к тому, что вся панель загорится. Нажмите 1 секунду, чтобы кнопка питания выключила устройство.
- **СТАРТ: После** выбора температуры и времени начните приготовление, нажав кнопку **СТАРТ / СТОП**. Чтобы приостановить приготовление, сначала выберите зону, которую вы хотите приостановить, затем нажмите **кнопку СТАРТ / СТОП**.
- **Температура:** Нажмите эту кнопку (P) или (N), чтобы выбрать температуру.
- **Время:** Нажмите кнопку (K) или (I), чтобы выбрать время.
- **Меню: Нажмите** эту кнопку, чтобы выбрать пресс-бутоны (A-H)
- **Световой индикатор:** Когда вы хотите увидеть процесс приготовления пищевых ингредиентов, нажмите эту кнопку, загорится свет внутри устройства. Вы можете выключить свет и нажать эту кнопку еще раз.
- **ВНИМАНИЕ:** Пожалуйста, помните, что эти настройки по умолчанию являются только справочными. Поскольку пищевые ингредиенты отличаются по происхождению, размеру, форме и марке, мы не можем гарантировать, что предоставим наилучшие настройки для ваших пищевых ингредиентов. Поскольку технология быстрой смены воздуха может дать новый нагрев воздуху внутри продукта сразу, значит, вытаскивание корзины из агрегата во время работы практически не повлияет на процесс приготовления.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если фритюрница с корзиной запускается с холодным загрузкой, время приготовления должно быть на 3 минуты больше.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

А. Потяните за ручку корзины, чтобы осторожно вынуть ее из фритюрницы.
Б. Поместите еду на внутреннюю решетку внутри корзины.
В. Снова вставьте корзину с продуктами во фритюрницу.
Примечание: Для работы прибора необходимо, чтобы корзина была полностью закрыта. Размотайте шнур перед подключением.
Г. Включите прибор в розетку. Звуковой сигнал подтвердит, что прибор включен, и загорится кнопка включения/выключения.
Д. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы активировать цифровой дисплей.

РУЧНОЙ РЕЖИМ

А. После того, как ингредиенты окажутся в корзине, а фритюрница подключена к сети:
- Отрегулируйте время и температуру с помощью кнопок: кнопки (K) и (I) для времени и (P) и (N) для температуры.
- Нажмите кнопку запуска (L), чтобы начать приготовление.

Б. Во время приготовления:
- При необходимости измените время и температуру.
- Чтобы приостановить приготовление, нажмите кнопку питания (L) или откройте корзину.

В. Чтобы полностью остановить прибор:
- Нажмите кнопку питания (L) еще раз.
- Экран погаснет, и прибор перейдет в режим ожидания.

РЕЖИМ МЕНЮ

А. После того, как ингредиенты окажутся в корзине и фритюрница включена:
- Выберите нужное меню с помощью селектора меню (O).
- Отрегулируйте температуру и время, следуя ручным инструкциям.
- Нажмите кнопку запуска (L), чтобы начать приготовление.

Б. Во время приготовления:
- При необходимости измените время и температуру.
- Чтобы полностью остановить прибор:
- Нажмите кнопку питания (L). Экран выключается, прибор переходит в режим ожидания.

ЧИСТКА ФРИТЮРНИЦЫ

Устройство следует тщательно очищать после каждого использования. Внутренняя часть корзин, тарелки для свежих овощей и продукт покрыты антипригарным окрашенным слоем. Не используйте для очистки металлическую кухонную утварь или абразивные чистящие средства, так как это повредит антипригарное окрашенное покрытие.

А. Вытащите вилку из розетки, дайте изделию остыть. (Примечание: Выньте корзины, чтобы обезжиренная фритюрница быстрее остыла.)
Б. Используйте влажную ткань, чтобы протереть внешнюю часть изделия.

В. Очистите корзины или дно корзин горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой, пожалуйста, добавьте горячую воду в корзины вместе с небольшим количеством моющего средства. Положите в корзины тарелки для хрустящей корочки, а затем замочите корзины и тарелки для свежих овощей на 10 минут.
Г. Очистите изделие изнутри горячей водой и неабразивной губкой.
Д. Используйте чистящую щетку, чтобы очистить нагревательные элементы, смахнув остатки пищи.
Е. Своевременно чистой щеткой очищайте отверстие для впуска воздуха и отверстие для выхода воздуха, чтобы не повлиять на впускной и выпускной поток воздуха.

Примечание: Если остатки пищи прилипли к тарелкам или корзинам для свежих овощей, поместите их в раковину, наполненную теплой мыльной водой, и дайте впитаться.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ

А. Наполните фритюрницу водой до края решетки.
Б. Добавьте 5 мл средства для мытья посуды.
В. Нажмите кнопку «Автоочистка» (H).
Г. Слейте грязную воду и очистите оставшиеся остатки.

Выполнив эти простые шаги, ваша фритюрница будет готова к следующему использованию.

ПАРАМЕТРЫ

	Мин-макс Количество(г)	**Время (мин.)**	**Температура (/°C)**	**Трясти**
Картофель с картофелем фри				
Тонкий замороженный картофель фри	300-600	18-25	200	Да
Толстый замороженный картофель фри	300-600	20-25	200	Да
Картофельная запеканка	400-600	20-25	200	Да
Мясо и птица				
Бифштекс	200-600	12-18	200	Да
Свиные отбивные	200-600	12-18	200	Нет
Гамбургер	100-600	10-20	180	Нет
Рулет с сосисками	100-600	13-15	200	Нет
Голени	100-600	10-18	200	Да
Куриная грудка	100-600	10-18	200	Да

	Мин-макс Количество(г)	Время (мин.)	Температура (/°C)	Трясти
Закуски				
Спринг-роллы	100-600	8-10	200	Да
Замороженные куриные наггетсы	100-600	8-20	200	Да
Замороженные рыбные палочки	100-500	6-10	200	Нет
Замороженный хлеб в крошке Сырные закуски	100-500	8-10	180	Нет
Фаршированные овощи	100-500	12-20	160	Нет
Выпечка				
Торт	500	8-15	160	Нет
Киш	500	20-22	180	Нет
Кексы	500	15-18	200	Нет
Сладкие закуски	500	20	160	Нет

ХРАНЕНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

А. Перед хранением убедитесь, что фритюрница отключена от сети, а все детали чистые и сухие.
Б. Никогда не храните фритюрницу, пока она горячая или влажная.
В. Положите чистые тарелки для свежих овощей в корзину фритюрницы и вставьте корзину фритюрницы в корпус фритюрницы.
Г. Храните фритюрницу в коробке или в чистом сухом месте.

ГАРАНТИЯ И УСЛУГИ

Если вам требуется обслуживание или ремонт, или у вас есть какие-либо сомнения, вы можете связаться с местным Центром обслуживания клиентов.

Если поблизости от вашего местоположения нет Центра обслуживания клиентов, вы можете связаться с местным дилером.

Этот символ означает, что в случае, если вы хотите утилизировать изделие по истечении срока его службы, отнесите его авторизованному агенту по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) Этот прибор соответствует Директиве 2014/35/EC о низковольтном оборудовании, Директиве 2014/30/EC об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65 EC об ограничениях использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/EC О требованиях к экодизайну для энергетических продуктов.

يعني هذا الرمز أنه في حالة رغبتك في التخلص من المنتج بمجرد انتهاء عمره التشغيلي ، اصطحبه إلى وكيل نفايات معتمد للجمع الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) يتوافق هذا الجهاز مع التوجيه 35/2014 / EU بشأن الجهد المنخفض ، والتوجيه 30/2014 / EU بشأن التوافق الكهرومغناطيسي ، والتوجيه 65/2011 EU بشأن قيود استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية والتوجيه 125/2009 / EC على متطلبات التصميم البيئي ل PROD UCTS المتعلقة بالطاقة.

	الحد الأدنى مبلغ (ز)	الوقت (دقيقة)	درجة الحرارة (/ درجة منوية)	هز
بطاطس وبطاطس مقلية				
بطاطس مقلية رقيقة مجمدة	600-300	25-18	200	نعم
بطاطس مقلية سميكة مجمدة	600-300	25-20	200	نعم
غراتان البطاطس	600-400	25-20	200	نعم
اللحوم والدواجن				
شريحة اللحمة	600-200	18-12	200	نعم
شرائح لحم الخنزير	600-200	18-12	200	لا
هامبرغر	600-100	20-10	180	لا
لفة النقانق	600-100	15-13	200	لا
افخاذ	600-100	18-10	200	نعم
صدر دجاج	600-100	18-10	200	نعم
الوجبات الخفيفه				
السبرينغ رولز	600-100	10-8	200	نعم
قطع الدجاج المجمدة	600-100	20-8	200	نعم
أصابع السمك المجمدة	500-100	10-6	200	لا
الخبز المجمد مفتت وجبات خفيفة بالجبن	500-100	10-8	180	لا
خضروات محشية	500-100	20-12	160	لا
الخبز				
كيك	500	15-8	160	لا
كيشي	500	22-20	180	لا
الكعك	500	18-15	200	لا
وجبات خفيفة حلوة	500	20	160	لا

تخزين المقلاة الهوائية الخاصة بك

1. تأكد من فصل المقلاة الهوائية وأن جميع الأجزاء نظيفة وجافة قبل التخزين.
2. لا تقم أبدا بتخزين المقلاة الهوائية وهي ساخنة أو رطبة.
3. ضع ألواح كريسبر نظيفة في سلة المقلاة وأدخل سلة المقلاة في جسم المقلاة الهوائية.
4. قم بتخزين المقلاة الهوائية في صندوقها أو في مكان نظيف وجاف.

الضمان والخدمات

إذا كنت بحاجة إلى خدمات أو إصلاح ، أو لديك أي شك ، يمكنك التواصل مع مركز العملاء المحلي.

إذا لم يكن هناك مركز عملاء بالقرب من موقعك ، فيمكنك التواصل مع الوكيل المحلي.

وضع القائمة

1. بمجرد أن تصبح المكونات في السلة وتشغيل المقلاة:
   - حدد القائمة المطلوبة باستخدام محدد القائمة (O).
   - اضبط درجة الحرارة والوقت باتباع الخطوات اليدوية.
   - اضغط على زر البدء (L) لبدء الطهي.
2. أثناء الطهي:
   - قم بتعديل الوقت ودرجة الحرارة إذا لزم الأمر.
   - لإيقاف الجهاز تماما:
   - اضغط على زر الطاقة (L). يتم إيقاف تشغيل الشاشة ، ويدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

تنظيف المقلاة الهوائية

يجب تنظيف الوحدة جيدا بعد كل استخدام. الجزء الداخلي من السلال والأطباق الهشة والمنتج كلها مغطاة بطبقة مطلية غير لاصقة. لا تستخدم أدوات المطبخ المعدنية أو مواد التنظيف الكاشطة للقيام بالتنظيف ، لأن ذلك سيؤدي إلى إتلاف الطبقة المطلية غير اللاصقة.

1. اسحب القابس من مقبس الطاقة ، واترك المنتج يبرد. (ملاحظة: أخرج السلال ، وبالتالي جعل المقلاة الخالية من الدهون تبرد بسرعة أكبر.)
2. استخدم قطعة قماش مبللة لفرك الجزء الخارجي من المنتج.
3. نظف السلال أو أسفل السلال بالماء الساخن والمنظفات والإسفنج غير الكاشطة ، يرجى إضافة الماء الساخن إلى السلال مع بعض المنظفات. ضع أطباقا أكثر هشاشة في السلال ، ثم انقع السلال والأطباق الهشة لمدة 10 دقائق.
4. نظف الجزء الداخلي من المنتج بالماء الساخن والإسفنج غير الكاشطة.
5. استخدم فرشاة التنظيف لتنظيف مكونات التسخين ، وجرف بقايا الطعام المتبقية.
6. في الوقت المناسب بفرشاة نظيفة لتنظيف فتحة مدخل الهواء وفتح مخرج الهواء ، حتى لا تؤثر على مدخل الهواء وتدفق الهواء المخرج.

ملاحظة: إذا علقت بقايا الطعام على الأطباق أو السلال المقرمشة ، ضعها في حوض مملوء بالماء الدافئ والصابون واتركها تنقع.

وظيفة التنظيف التلقائي

1. املأ المقلاة الهوائية بالماء حتى حافة رف الطهي.
2. أضف 5 مل من منظف غسل الصحون.
3. اضغط على زر "التنظيف التلقائي" (H).
4. أفرغ المياه القذرة ونظف أي بقايا متبقية.

من خلال هذه الخطوات البسيطة ، ستكون المقلاة الهوائية جاهزة للاستخدام التالي.

اعدادات

قبل الاستخدام الأول

1. قم بازالة وتجاهل أي مواد تغليف وملصقات ترويجية وشريط من الوحدة.
2. قم بازالة جميع الملحقات من العبوة واقرأ هذا الدليل بعناية. يرجى إيلاء اهتمام خاص للتعليمات التشغيلية والتحذيرات والضمانات الهامة لتجنب أي إصابة أو ضرر في الممتلكات.
3. اغسل السلال والأطباق المقرمشة بالماء الساخن والصابون ، ثم اشطفها وجففها جيدا.
4. نظف المنتج من الداخل والخارج بقطعة قماش مبللة دافئة ، ثم جففه جيدا.
5. تستخدم المقلاة الهوائية تقنية تسخين الهواء الساخن. لا تصب الزيت أو الدهون في المقلاة.
6. اترك مسافة لا تقل عن 13 سم بين الجزء الخلفي والعلوي من الجدار.

أزرار الوظائف

- **زر الطاقة:** يقوم الزر (J) بتشغيل الوحدة وإيقاف تشغيلها ويوقف جميع وظائف الطهي. بمجرد توصيل الوحدة ، سيضيء زر الطاقة. سيؤدي تحديد زر الطاقة مرة واحدة (اضغط على 1 ثانية) إلى إضاءة اللوحة الكاملة. اضغط على 1 ثانية سيقوم زر الطاقة بإيقاف تشغيل الوحدة.
- **بداية:** بعد تحديد درجة الحرارة والوقت ، ابدأ الطهي بالضغط على زر **START / STOP**. لإيقاف الطهي مؤقتا ، حدد أولا المنطقة التي ترغب في إيقافها مؤقتا ، ثم اضغط على زر **START / STOP**.
- **درجة الحرارة:** اضغط على هذا الزر (P) أو (N) لاختيار درجة الحرارة.
- **الوقت:** اضغط على هذا الزر (K) أو (I) لاختيار الوقت.
- **القائمة:** اضغط على هذا الزر لاختيار بوتونات الضغط (A-H)
- **ضوء المؤشر:** عندما تريد رؤية عملية طهي مكونات الطعام ، اضغط على هذا الزر ، سيضيء الضوء داخل الوحدة. يمكنك إطفاء الضوء والضغط على هذا الزر مرة أخرى.
- **إشعار:** يرجى تذكر أن هذه الإعدادات الافتراضية تقدم مرجعا فقط. بالنسبة للمكونات الغذائية التي تختلف في المصدر والحجم والشكل والعلامة التجارية ، لا يمكننا ضمان توفير أفضل الإعدادات لمكونات طعامك. نظرا لأن تقنية تغيير الهواء السريع يمكن أن تعطي تسخينا متجددا للهواء داخل المنتج على الفور ، فإن سحب السلة من الوحدة أثناء العملية لن يؤثر على عملية الطهي.
- **ملاحظة:** إذا بدأت المقلاة الهوائية للسلة بالحذاء البارد ، فيجب أن يكون وقت الطهي أطول بمقدار 3 دقائق.

استخدام المقلاة الهوائية

1. اسحب مقبض السلة لإزالته من المقلاة برفق.
2. ضع الطعام على الرف الداخلي داخل السلة.
3. أعد إدخال السلة مع الطعام في المقلاة.
ملاحظة: يتطلب الجهاز إغلاق السلة بالكامل للتشغيل. قم بفك السلك قبل توصيله.
4. قم بتوصيل الجهاز بمأخذ الطاقة. سيؤكد صوت تنبيه تشغيل الجهاز ، وسيضيء زر التشغيل / الإيقاف.
5. اضغط على زر التشغيل / الإيقاف لتنشيط الشاشة الرقمية.

الوضع اليدوى

1. بمجرد وضع المكونات في السلة وتوصيل المقلاة:
   - اضبط الوقت ودرجة الحرارة باستخدام الأزرار (K) و (I) للوقت و (P) و (N) لدرجة الحرارة.
   - اضغط على زر البدء (L) لبدء الطهي.
2. أثناء الطهي:
   - قم بتعديل الوقت ودرجة الحرارة إذا لزم الأمر.
   - لإيقاف الطهي مؤقتا، اضغط على زر الطاقة (L) أو افتح السلة.
3. لإيقاف الجهاز تماما:
   - اضغط على زر الطاقة (L) مرة أخرى.
   - سيتم إيقاف تشغيل الشاشة ، وسيدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

MIHARIBAN AFR-6000

220-240V~ | 50-60Hz | 6 L | 60°C-230°C | 1700W

---

www.aiwa-industries.com
AIWA CO., LTD. TOKYO, JAPAN
All Pictures shown are for illustration purpose only.
All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.
All specifications are subject to change without prior notice.
Aiwa Europe S.L., Av. Siglo XXI, 34, ES-08840.
REV. 22/04/2024 V1